

# தமிழ்நாடு

THE EELANAU

தேசிய தினசரி National Tamil Daily  
சென்னை 8 (24 8-66) இதழ் 194

பார்பவ ஆவணி 8 ஜி: அவ்வ 7 புதன்சிறுமை

## தமிழரசார் 'விட்டில்' ஜே. ஆர்.

தமிழரசுக்கட்சியினரின் விட்டில் ராஜாங்க அமைச்சர் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன மிகக் குடியாக அமர்ந்திருந்தார். அவரைப் பார்த்து மக்கள் மகிழ்ச்சி ஆரவாரம் செய்தனர். தமிழரசு வாலிப முன்னணியின் பதினாறு வது மாநாட்டின் இறுதி நிகழ்ச்சியாக நேற்று மாலை காங்கேசன்துறையில் நடைபெற்ற பொதுக் கூட்டத்துக்கு அமைச்சர் ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனும் தமிழரசுக்கட்சித் தலைவர்களும் 'விடு' போன்று ஒரு ட்ராக்கரில் அமைச்சர் பட்டிருந்த ரத்தத்தில் சைக்கிள் ஊர்வலமும், மோட்டார் கார் ஊர்வலமும் முன்னே செல்ல பவனியாக அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர். தமிழரசுக்கட்சியின் தேர்தல் சின்னம் 'விடு'!

# “தமிழர் சிங்களவருக்கு இதுதான் தாய்நாடு”

‘மாக்கியவல்லிக்கு ஒப்பான அரசியல்மேதை’  
ராஜாங்க அமைச்சருக்கு திரு. ராஜதுரை புகழ்மாலை

மாண்புமிகு பட்டினசபை முன்றலில் நடைபெற்ற தமிழரசு வாலிப முன்னணியின் புகழ்மாலைக் கூட்டத்திற்குத் தலைமை வகித்துப் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார். திரு. இராசதுரைதொடர்ந்து பேசியதாவது: ஒரு நாட்டின் சிறப்பான மையம் இதுவாக உள்ளது. இதுவே மையமாக அமைந்துள்ளது. இதுவே மையமாக அமைந்துள்ளது. இதுவே மையமாக அமைந்துள்ளது.

நேசக்காரம் நீட்டுகிறோம் உறுதியாகப் பற்றுங்கள்”  
வெள்ளம்போல் தீரண்ட தமிழருக்கு இன்று அதிகாலையில் ஜே. ஆர். அழைப்பு

மாண்புமிகு புகழ்மாலை மக்களும் நேசக்காரம் நீட்டியுருக்கிறோம் அதை உறுதியாகப் பற்றுங்கள் என்று ராஜாங்க அமைச்சர் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன இன்று அதிகாலை ஒரு மணியளவில், காங்கேசன்துறையில் தமது உரையைக் கேட்ப தற்காக நேற்றுப் பிற்பகல் முதல் இன்று அதிகாலை வரை வெள்ளம்போல் தீரண்டிருந்த தமிழ் மக்களைக் கேட்டுக் கொண்டார்.

சிங்களவரும் தமிழரும் தாய்நாட்டுக்கு ஒன்று சேர்ந்து உழைக்க வேண்டுமென அவர் கூறினார். தமக்களிக்கப்பட்ட மகத்தான வரவேற்புக்கு அவர் நன்றி தெரிவித்தார். கள்ளிரவு தாண்டி 12-15க்கு பேசத் தொடங்கிய திரு. ஜே. ஆர். காலை 1-04 க்கு பேச்சை முடித்தார். இதன்பின் மந்திரி திருச்செல்வமும், திரு. இராசதுரையும் பேசினர்.

‘மொழிச் செயல்தில் இரு தரப்பினருக்கும் கல்டமுண்டு’  
பண்டிதர் இரத்தினத்துக்கு பரந்தனில் உதவி மந்திரி பதில்

யாழ்ப்பாணம், புதன் தமிழ் மக்களுக்கு இன்னமும் அரசாங்க இலாகாக்களிலிருந்து சிக்கன மொழி யிலேயே பதில்கள் வருவ தாகவும் இதனோன்ற பிரச்னைகளை விரைவில் நீக்க வேண்டுமென்றும் சிறிதளவு ச்சி எம். பி. பண்டிதர் இரத்தினம், பரந்தனில் வாடுவோர் அலைநிலையம் அமைப்பதற்கான அடிக்கல் நாட்டுவதற்கு வந்த ராஜாங்க அமைச்சரையும் வரவேற்றுப் பேசுகையில் தெரிவித்தார். மொழிச் செயல்தில் தமிழ்ப் பேசும் மக்கள் அனுபவித்த வந்த கஷ்டங்கள் தேசிய அரசாங்கம்

கடல் அலைபோல் ஜனசமுத்திர அலை தமிழரசு வாலிபமுன்னணியின் பதினாறுவது மாநில மகாநாட்டின் இறுதி நிகழ்ச்சியான பொதுக் கூட்டம் காங்கேசன்துறையில் பட்டினசபை மைதானத்தில் நேற்றிரவு 9-30 மணிக்கு ஆரம்பமானது. வாலிப முன்னணித் தலைவர் திரு. செ. இராசதுரை ‘ஈழத் திருநாடு’ என்ற கட்டிக்கீதத்தைப் பாடி கூட்டத்தை ஆரம்பித்துவைத்தார். பட்டினசபை காரியாலயத்துக்கு பின்னால் சிறிது தொலைவிலுள்ள சமுத்திரத்தில் அலைகள் ஒன்றோடு ஒன்று போட்டி போட்டு கரையை வந்து முட்டி மோதிக்கொண்டிருந்த அதே நேரத்தில் பொதுக் கூட்ட மைதானத்தில் நாட்டின் நாலா திசைகளிலிருந்தும் ஜனசமுத்திரம் அலை அலைபாக வந்து மைதானத்துக்கு வெளியே விநியோகம் ஆரம்பமாகியும், கட்டிடங்களிலும் நிரம்பி வழிந்து கொண்டிருந்தது. எங்கும் தமிழரசுக்கட்சியின் மூலக்கொடிக்களே காட்டி அளித்துக் கொண்டிருந்தன. காங்கேசன்துறையில் இருந்து ஒப்பது மைல தூரத்திலுள்ள குளப்பிட்டிச் சந்தியில் ஆரம்பமான பவனி கூட்ட மைதானத்தை சரியாக இரவு பத்து மணிக்குத்தான் வந்தடைந்தது. காங்கேசன்துறைச் சந்தியை அடைந்ததும் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## 2 வருடத்தில் வடக்கில் வாடுவெலி நிலையம் நூர்த்தியாகும் --ஜே. ஆர்.

யாழ்ப்பாணம், புதன் வடமாகாணத்தில் அமைக்கப்படவிருக்கும் வாடுவெலி ஒளிபரப்பு நிலையம் இன்னும் இரண்டு வருடங்களுக்கு செயல்படத் தொடக்கிவிடுமென்று ராஜாங்க அமைச்சர் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன நேற்று முற்பகல் யாழ்ப்பாணத்தில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் ஒளிபரப்பு நிலையத்துக்கான அடைய்யம் அமைப்பதற்கு அத்தவாரக்கலை நாட்டிப்பேசுகையில் தெரிவித்தார்.

அத்தவாரக்கலை நாட்டிய பின் அமைச்சர் ஜயவர்த்தன மேலும் குறிப்பிட்ட தாவது: பரந்தனில் நிறுவப்படும் வாடுவெலி நிலையம் இலங்கை வாடுவெலி கூட்டுத்தாபனத்தின் புதிய அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் ஒரு அம்சமாகும் இந்த நிலையம் இந்த ஆண்டில் அக்டோபர் மாத அளவில் செயல்படத்தொடக்கிவிடும். இன்னும் இரண்டு ஆண்டு காலத்தில் இலங்கையின் பலபாகங்களில் டெலிவிஷன் வசதியையும் மக்கள் அனுபவிப்பார்கள்.

## சுவாமிநாத தம்பிரான் யாழ்ப்பாணம் திரும்பினார் விமான நிலையத்தில் மகத்தான வரவேற்பு

மாண்புமிகு புகழ்மாலை திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன தம்பிரான் இன்று காலை விமானத்தில் யாழ்ப்பாணம் வந்துசேர்ந்தார். விமான நிலையத்தில் அவருக்கு மகத்தான வரவேற்பளிக்கப்பட்டது. மொழிச் செயல்தில் பிரானை மதுரை ஆதினத்தில் பட்டம்பெற்று (மணி பாகவதரி)முதல் முறையாக யாழ்ப்பாணம் மண்ணில் காலடி எடுத்துவைத்த திரு. சுவாமிநாத தம்பிரானுக்கு

அவருடைய தந்தையார் நெற்றியில் விழுதியிட்டார். தம்பிரான் சுவாமிநாத தந்தையின் கால்களைத் தொட்டுக் கொண்டார். யாழ்ப்பாணம் மண்ணில் திரும்பினார் சுவாமிகள் காலடியவைத்ததும் மங்கள வாத்தியங்கள் முழங்கின. அன்பர் உள்ளங்கள் ஆனந்த மடைத்தன. காணியுடை உடுத்து துறக்கோலத்தில் காட்சிளித்த திரு. சுவாமிநாத தம்பிரான் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## ஒன்பது மைல் நீள அலங்கார பவனி பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் கலந்து கொண்ட அற்புதக்காட்சி

மாண்புமிகு புகழ்மாலை திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன தம்பிரான் வலத்தில் பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் காட்டிய மகிழ்ச்சியும், மரியாதையும் கட்டும்றிய அன்புப் பிரவாகமும் ராஜாங்க அமைச்சர் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனவைத் திணறடிக்க வைத்த விட்டது. வாலிப முன்னணியினரின் 11-வது மாநில மகாநாடு என்பதனை நன்னுட்டுவது போல 11 கதிர் வெடிகள் அடுக்கடுக்காக முழங்க, அழகுக் கோலம் பூண்டிருந்த குளப்பிட்டிச் சந்தியிலிருந்து ராஜாங்க அமைச்சர்



# "கூட்டுறவு வைத்தியசாலை வளர் அரசாங்கம் உதவும்"

## தெலிப்பனையில் அமைச்சர் ஜே. ஆர்.

குருமபிட்டி, செவ். மக்களின் அத்தியாயசிய தேவையான காதார சேவைகளைப் பூர்த்தி செய்து வைக்கக்கூடிய இவ்வைத்தியசாலையில் புதிய நோயாளர் விடுதியைத் திறந்து வைப்பதில் பெருமகிழ்ச்சி அடைகின்றேன். இந்த விடுதியை அமைக்க உதவி புரிந்த திரு. சின்னத்துரை பிள்ளை பரோபகாரசேவையை

REGAL—JAFFNA  
NOW SHOWING  
HAROLD LLOYD  
in  
THE FUNNY  
SIDE OF LIFE

மகாத்மா தீயேட்டர்  
(நெல்லியடி)  
தினசரி 6-30, 9-30 மணி  
எம். ஜி. ஆர். - ஜெயலலிதா  
முதலியோர் நடத்த  
ஆயிரத்தல் ஒருவன்  
(சுட்டிமன் கவர்)

நியூ காலிங்கன்  
(இணைவி)  
தினசரி 6-30, 9-30 மணி  
விடுமுறை தினங்களில் 2-30 மணி  
சூகாந் - ஜெயலலிதா  
நடத்த

வெண்ணிற ஆடை

ராஜா  
(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 3-30, 6-30, 9-45  
போயா தினங்களில் 4 காட்சிகள்  
கல்யாணதாமர் - தேவிசா  
நடத்த

கடவுளைக் கண்டேன்

### இப்பொழுது திரைப்படங்களைத் திரைக்கலைஞர்கள்!

கிங்ஸ்லி பிளாஸா நாடா  
(சொகுடி) (வெள்ளைவதை) (கொம்பனித்தெரு)  
வெலிங்கடன் விஜயா முகீந்திரன்  
(சாழிபொண்டி) (மட்டக்களப்பு) (திருமலை)



ரி. எம். செளந்தரராஜன்  
பி. எஸ். சரோஜா  
எம். ஆர். ராதா, மஜேகர்,  
சாரதா, லட்சுமி, ராஜம்  
மற்றும் பலர் நடத்த

# அருணாகிரிநாதர்

# "இலக்கியங்களுக்கு நூல்வடிவம் கொடுப்பதில் கஷ்டம்"

யாழ்ப்பாணம், புதன். "கடந்த பத்து வருடங்களாக ஈழத்து எழுத்தாளர் தாம் படைத்த இலக்கியங்களை நூல் வடிவம் கொடுப்பதில் வெகு தீவிரமாக முயன்று வருகிறார்கள். இதுவரை 300-க்கு மேற்பட்ட நூல்கள் வெளியாகியுள்ளன. துப்பறியும் கதைகளாகவோ அல்லது புலகை உணர்ச்சிகளை வெளிப்படுத்தும் ஆபாச நூல்களாகவோ இவ்வாறும் பதினைந்து நூல்கள் இப்பதினைந்து வருட காலத்தில் தோன்றியுள்ளன. அவை உயர் மட்டத்திலுள்ள வாசகர்களின் சிந்தனையைத் தூண்டக்கூடிய பெற்றியுள்ளனவாக உள்ளன." இவ்வாறு யாழ்ப்பாணம் இலக்கிய வட்டத்தினரால் நடாத்தப்பட்ட செவ்வியப் பாலேஸ்வரியின் "கடர் கிளக்கு" என்னும் நூலில் அறிமுக விழாவுக்குத் தலைமை தாங்கிய இரசிகமணிகளே. செந்திரநாதன் குறிப்பிட்டார்.

இவ்விழா இலங்கை-அமெரிக்க லோச்சார நிலையத்தில் நடைபெற்றது. "ஈழத்தில் வெளியிடப்படும் சிறுகதைகளும் நாவல்களும் இங்கு வாழும் மக்களின் நிலையையும் உணர்ச்சியையும் உணர்த்திக் காட்டுபவைகளாக அமைந்துள்ளன. 1955-ம் ஆண்டுக்குப் பின் ஈழத்தில் தமிழ்நாட்டுத் தொடர்பை எழுத்தாளர் அறுத்துவிட முயலுவதாக கூறுவது தவறு. இத்தொடர்பை எப்போதாவது நாம் துண்டிக்கமுயலவில்லை துப்பறியும் கதைகளும் ஆபாச இலக்கியங்களும் அங்கிருந்து இறக்குமதி செய்வதை நாம் வெறுக்கின்றோம். இதுதான் நிதர்சனம் நல்ல இலக்கியங்கள் எங்கிருந்தாலும் போற்றப்பட வேண்டும்.

திருவாளர்கள் மு. கனகராஜன், க. கணேசலிங்கம், செம்பியன் செல்வன் கவிஞர் கந்தவணம் ஆகியோர் ஆய்வுரை நிகழ்த்தினர். இவ்விழாவில் பிரசன்னமாக இருந்த எழுத்தாளர்கள் அறிமுகம் செய்யப்பட்டனர். முதல் பிரதியை ரி. கே. இராஜசேகரம் வாங்கினார்.

யாழ்ப்பாணம் இலக்கிய வட்ட செயலாளர் திரு. நா. சண்முகநாதன் யாழ்ப்பாணம் நன்றி தெரிவிக்கும்போது தேசிய ரீதியான இலக்கிய ஒருமைப்பாட்டை வளர்க்க யாழ்ப்பாணம் இலக்கிய வட்டம் சிங்கள எழுத்தாளருடன் தொடர்பு கொண்டுள்ளதென்றும் சிங்கள இலக்கியங்களை தமிழிலும் தமிழ் இலக்கியங்களை சிங்களத்திலும் மொழி பெயர்ப்பதற்கான நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுகிறது என்றும் கூறினார்.

மேலும் வளர்ச்சி பெறமுடியும் ஈழத்தில் எத்தனையோ சிறந்த கவிஞர்கள் இருக்கிறார்கள் அவர்களுடைய வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்த அரசியல் வாதிகள் முயற்சி மேற்கொள்ளவேண்டியது அவசியம்."

கலைவாணர் அரங்கி நாடகம், வில்லிசை முதலான கலைநிகழ்ச்சிகள் இடம் பெற்றன.

# "கலைஞர் நல்வாழ்வுக்கு புதிய முயற்சிகள் தேவை"

மாண்புமிகு, செவ். "கலைஞர் மேடையில் அலங்காரமாகக் காட்சியளித்த போதிலும் அவனுடைய வாழ்க்கை முற்றிலும் கஷ்டமானது. இந்தநாட்டில் வாழுகின்ற கலைஞர்களின் நல் வாழ்வுக்காகப் புதிய முயற்சிகள் ஏதும் மேற்கொள்ளப்படவேண்டும்" என்று மாண்புமிகு தமிழரசு வானிமுகுண்டி மகாநாட்டில் இடம்பெற்ற கலைநிகழ்ச்சிகளுக்குத் தலைமை வகித்துப் பேசிய திரு. எஸ். டி. அரசு குறிப்பிட்டார்.

மாண்புமிகு புத்தல் நடைபெற்ற தமிழ்சு வானிமுகுண்டி மகாநாட்டில் இடம்பெற்ற கலைநிகழ்ச்சிகள் கலைவாணர் அரங்கில் நடைபெற்றன. திரு. எஸ். டி. அரசு தமது தலைமை யுரையில் கூறியதாவது:-

தமிழ்க்கலை சிறப்புப் பெற்றவை. தமிழனுடைய பெருமைக்கும் சிறப்புக்கும் தமிழ்க்கலைகளே காரணமாக விளங்குகின்றன.

தமிழ்க்கலையை வளர்ப்பதிலே எத்தனையோ கலைஞர்கள் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். இந்தக்கலைஞர்களுக்கு ஊக்கமும் ஆதரவுமளிக்கப்பட வேண்டும். கலைஞர்கள் மேடையில் நடத்தாலும் வாழ்க்கையில் கஷ்டமில்லை என்று நடக்கமுடியாது. கலைஞர்களை வாழ்க்கைத்தரம் உயர்த்தாவிட நமது கலைகள்

சுழிபுரத்தில் கி. வா. ஜ. சுழிபுரம், செவ். யாழ்ப்பாணத்தில் பல பகுதிகளிலும் மகிழ்ச்சியுடன் வரவேற்ப்பட்டுப் பாராட்டப்பட்டு வரும் "கலைமகள்" பத்திரிகை ஆசிரியர் திரு. கி. வா. ஜகந்நாதன் சுழிபுரம் பகுதிக்கு நேற்று முற்பகல் விஜயம் செய்தார். சுழிபுரம் அறுபத்துமூன்று குழுக்களை வைப்பதில் கலந்து கொண்டார் தமது இல்லத்திலே தேநீர் விருந்து அளித்துக் கொள்கிறார். திரு. கி. வா. ஜகந்நாதன் தமக்களித்த சிறப்புக்கு நன்றி பாராட்டினார்.

# வரிவிளம்பரம்

நன்றி  
22-8-66ம் திசை பிற்பகல் 4-00 மணிக்கு நடைபெற்ற திருமதி ஏ. அத்தோனியாப் பிள்ளை அவர்களின் பூமதாசைச் சடங்கின்போது நேரிலும், தந்தி, தபால்கள் மூலமும் தங்கள் அனுதாபத்தைத் தெரிவித்தவர்களுக்கு கணவன்: ஏ. அத்தோனிப்பிள்ளை (மு.மு.தையா), மக்கி: டபிள்யூ. மேரிமாதிரி, எச். ஏ. பெர்னாண்டோ (ஆசிரியர்), ரே. க. பாடசாலை (பிள்ளை), ஏ. மரியம்மா, எச். ஏ. ஞானப்பிரகாசம் (O.L.D.O. மன்னார்), இ. சபிண, மருமக்கள்: வி. எஸ். கிளிபெற்றி (கல்லோயாசை), பெ. மாக்நற், பி. அல்பெற்றி (நாரத்தலை), ஜி. திரேசா (ஆசிரியை, ரே. க. பாடசாலை தாழ்வாடு, மன்னார்), எஸ். இம்மனுவல் (ஆசிரியர், பத்திமா பாடசாலை, மன்னார்) ஆகியோர் தமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறார்கள். 14, மாட்டின் ரோட், ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம். 882

# விற்பனைக்கு

பொது அறிவுவினாக்கள்

பொது அறிவு வினா-விடை 20 அப்பியாசங்கள் - 2000 பொருட் குறிப்புகள் - சகல அரசினர் பகிரங்கப் பரீட்சைகளுக்கும் உரிய கைநூல்களை ரூபா 3/- ஸ்ரீ கார்த்தா அச்சகம்-புத்தகசாலை 213, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். 858

# பயிற்சி பெற சென்றுள்ளார்

சுழிபுரம், செவ்வாய்க்கிழமை பெரலிஸ் தியைப் பொறுப்பிதகாரியாகக் கடமை யாற்றிய திரு. சி. டி. மெண்டிஸ் உத்தியோக உயர்வு காரணமாக முகூறுமாத கால பயிற்சி பெறுவதற்கு கனத்தூறை பொலிஸ் பயிற்சிக் கல்லூரிக்குச் சென்றுள்ளார். இவர் பயிற்சியை முடித்துக்கொண்டு பின்னரும் சங்காலை நிலையத்திலேயே கடமையாற்றுகார் என அறியப்படுகின்றது.

# பட்டதாரிகள் பேட்டி

மாண்புமிகு, செவ். வேலையற்ற பட்டதாரிகள் தூதுகொண்டி ஒன்று இன்று காலை ராஜாங்கமந்திரி திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனையை காங்கேசன்துறை சிமந்தித் தொழிற்சாலை விருந்தினர் விடுதியில் வைத்துச் சந்தித்தது. பட்டம்பெற்றுப் பல காலமாகியும் தாம் இதுவரை வேலைகளைப் பெறமுடியாது தவிப்பதாக இத்தூதுகொண்டி யினர் அமைச்சரிடம் தெரிவித்தனர். இவர்கள் அமைச்சரிடம் கையளித்த மகஜரில் தமது தேவைகளை விரிவாகக் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

# ஒப்பந்தம் பாதிக்கப்படாது

ஜாக்கித்தா, ஆக. 23 இத்தோனேஷியாவுக்கும் மலேசியாவுக்கும் இடையில் கைச்சாத்திடப்பட்ட ஒன்று ஒப்பந்தங்களை ஜனாதிபதி சுகாரீணோ எதிர்ப்பதின்காரணமாக அவ்வொப்பந்தம் எந்தவிதத்திலும் பாதிக்கப்படமாட்டாது என்று இத்தோனேஷிய உயர் ராணுவத் தலைவரின் அறிவித்தல் உள்ளது.

நவீன வீட்டுக் களபாடங்களுக்கு சிறந்த ஸ்காபனம்.

ஸ்ரீ கணேச அச்சகம் அள.

பாஷன் பேஸிஷிங் பவெஸ், 57, ஸ்ரான் ல் வீத், யாழ்ப்பாணம்.



# அணு ஆயுத உற்பத்தியை தடை செய்யும் உடன்படிக்கை

## ஆயுதப்பரிசாரண மகாநாட்டில் 8 நாட்கள் வலியுறுத்தல்

புதுடி, ஆக. 23

அணு ஆயுத உற்பத்திக்குத் தடை விதிக்க வேண்டுமென்று வலியுறுத்தும் ஒரு அறிக்கையை மீண்டும் ஐ.நா.வில் சமர்ப்பிப்பதற்கு எட்டு நாட்கள் முடிவு செய்துள்ளன.

இந்த எட்டு நாட்களில் இந்தியாவும் ஒன்று. இன்று ஜெனீவாவில்கூடும் அணு ஆயுத பரிசாரண மகாநாட்டில் இந்த எட்டு நாட்கள் மீண்டும் அறிக்கை முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது. அணு ஆயுத உற்பத்தியைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு எட்டு நாட்களும் வற்புறுத்தியுள்ளன.

# 4 ஏவாயுதத்தளங்கள் தகர்க்கப்பட்டன

## ஹரேய நகருக்கருகே யு. எஸ். விமானங்கள் குண்டு வீச்சு

டானங், ஆக. 23

ஹரேய நகருக்கு அருகே விமானங்களைத் தாக்கி நொறுக்கும் சக்திபெற்ற நான்கு ஏவாயுதத்தளங்களை அமெரிக்க விமானங்கள் நேற்று குண்டு வீசித் தகர்த்துவிட்டதாக அமெரிக்க வட்டாரங்கள் இன்று அறிவித்தன.

இந்தத் தளங்களில் ஒன்று ஹரேயக்கு சுமார் 9 மைல் தொலைவில் இருந்தது. வட வியட்நாமிலுள்ள போக்கு வரத்து ரஸ்தாக்கள் எண்ணெய்க்குதங்கள், ரயில் பாதைகள் போன்ற பல முக்கிய நிலைகளையும் அமெரிக்க விமானங்கள் தாக்கித்தகர்த்துள்ளன. இந்தத் தாக்குதல்களால் வடவியட்நாமுக்கு பெருந்தளவு வண்டி வராததுமட்டுமல்லாமல் அமெரிக்க வட்டாரங்களில் கருதப்படுகின்றது.

# நிபந்தனைகளை ஏற்காவிடில் அமைதிக்கு இடமில்லை

வியட்நாமில் நிபந்தனைகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படாதவரை தென்வியட்நாமில் அமைதி நிலவப்போவதில்லை என்ற வியட்நாமிய அரசு அறிவித்திருப்பதாக வடவியட்நாமிலிருந்து ஹாங்காங்குக்கு கிடைத்த செய்திகள் கூறின.

தென்வியட்நாம் தேசிய விடுதலை முன்னணியின் மத்தியக்குழு—வியட்நாமில் அரசியல் கிளை பின்வரும் நிபந்தனைகளை அறிவித்திருக்கின்றது.

1. சுதந்திரம், அமைதி, ஜனநாயகம், கோஷ்டி சேராமல், தேசிய ஒருமைப்பாடு ஆகிய தென்வியட்நாம் மக்களின் சட்டரீதியான உரிமைகளை அமெரிக்கா அங்கீகரிக்க வேண்டும்.
2. தென்வியட்நாமில் இருக்கும் அமெரிக்க துருப்புக்களும் அவர்களின் ஆதரவாளர் ஆயுத தளபாட்களும் ராணுவத்தளங்களும் அகற்றப்பட வேண்டும்.
3. தென்வியட்நாம் மக்களின் ஒரே பிரதிநிதித்துவ உதாரணமாக தேசிய ஒருமை முன்னணியை அங்கீகரிக்க வேண்டும். தென்வியட்நாம் மக்களே தம் உள்நாட்டு விவகாரங்களைத் தீர்த்துக் கொள்ள உரிமை பெற வேண்டும்.

அமெரிக்க 'ஜெட்' விழ்ந்தது வியட்நாமின் தென்கோடி எல்லையில் அமெரிக்க ஜெட் விமானம் ஒன்று வியட்நாம் துருப்புக்களில் சுட்டுவிட்டுத் தப்பிவிட்டதாகவும் தென்வியட்நாமில் அமெரிக்க விமானங்கள் தாக்கித்தகர்த்துள்ளன.

விமானங்கள் தாக்கித்தகர்த்துள்ளன. இந்தத் தாக்குதல்களால் வடவியட்நாமுக்கு பெருந்தளவு வண்டி வராததுமட்டுமல்லாமல் அமெரிக்க வட்டாரங்களில் கருதப்படுகின்றது.

# ஜேம்ஸ்பொண்ட் படப்பிடிப்புக்கு தடை

டோக்கியோ, ஆக. 23 மத்திய ஜப்பானிலுள்ள பழைய கோட்டையொன்றில் நடைபெற்று வந்த ஜேம்ஸ்பொண்ட் படப்பிடிப்பு (யூ ஓவ் விவ் ருவெல்) என்ற படத்தின் படப்பிடிப்புத் தடை செய்யப்பட்டுள்ளது. தேசியப் பொக்கிஷம் ஒன்றுக்காக கருதப்படும் இக் கோட்டையின் சுவர் ஒன்று படப்பிடிப்பின்போது பழுதாக்கப்பட்டதன் காரணமாக இத்தடையை ஜப்பான் கலாச்சார பொருட்கள் பாதுகாப்புக்குழு விதித்துள்ளது. (பி.டி.வி)

# கொக்கோவிலிருந்து பாண் தயார்ப்பு

ஆக்ரா, ஆக. 23 காணவில்லை உள்ள மேற்கு ஜெர்மனி உற்பத்தியைப் பாண் தயார்ப்பு செய்வதற்கு இத்தகைய பாண் ஒன்றை அடுத்த வருடம் ஆகஸ்டில் செய்து முடிக்க அத்தாபனம் செய்யப்பட்டுள்ளது. (பி.டி.வி)

# தங்கக் கடத்தியதாக சீனர் கைது

டோக்கியோ, ஆக. 23 பொலீசார் இங்கு 1800 பவுன் பெறுமதியான 14 தங்கக் கட்டிகளைக் கைப்பற்றியுள்ளனர். ஹோல்வேயைச் சேர்த்த கப்பலில் கடமையாற்றும் மூன்று சீனரை இதுசம்பந்தமாகப் பொலீசார்பிடித்துள்ளனர். சங்கத்திகளை மீறியதாக அவர்கள் மீது குற்றம்சாட்டப்பட்டுள்ளது. கைது செய்யப்பட்ட மூவரும் கொங்கொங்கிலுள்ள சர்வதேச தங்கக் கள்ளக்கடத்தல் கோஷ்டியொன்றைச் சேர்ந்தவர்களென ஜபுறப்படுவதாகப் பொலீசார் தெரிவித்தனர். (பி.டி.வி)

# சீனப் பிரசாரத்துக்கு ரஷ்யா கண்டனம்

மொஸ்கோ, ஆக. 23 சோவியத் யூனியனுக்கும், சோவியத் கொம்பூனியும் கட்சிக்கும் எதிராக அபசாரப் பிரச்சாரம் நடாத்துவதாகச் சீனவைப் 'பிராவுடர்' என்ற சோவியத்தின சமீ குற்றஞ் சாட்டியுள்ளது. ஒரே வாரத்துக்கு முன்பீக் கிள்கில் நடைபெற்ற கட்சிக்கூட்டமொன்றில், வட்டக்கு வியட்நாமுக்கு ஷ்யாகாட்டி வரும் ஆதரவு போவிவானது மட்டுமன்றி, காட்டிக்கொடுப்பதற்கும் என்று குறிப்பிடப்பட்டிருந்ததையே ரஷ்யப் பத்திரிகை கட்டிக்காட்டி, மேற்குறித்த சீனாக்கூட்டம் தெரிவித்தது. (பி.டி.வி)

# நாசரைக்கொலை செய்ய சதி

7 பேருக்கு மரண தண்டனை பெய்து, ஆக. 23 எகிப்திய ஜனாதிபதி நாசரைக் கொலைசெய்து, அரசாங்கத்தைப் படைக்காரம் மூலம் கழிக்கச்சதி செய்த குற்றத்திற்காக தடையதிக்கப்பட்ட மூலம் சீனாத்திரைத்தவர்களை மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ளனர். மற்றும் 25 பேர் ஆயுதக் குழியச் சிறைத்தண்டனைபெற்றனர். இவர்களில் ஒருவரின் மரணம் இறந்தான். இன்னும் நாளைக்குப் 10 வருடக் குழியச் சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ளது. (பி.டி.வி)

# சீனாவில் சோவியத் எதிர்ப்புவலுக்கின் மது

ஹாங்காங், ஆக. 23 சோவியத் எதிர்ப்பு இயக்கம் சீனாவில் இப்போது வலுப்பெற்று வருகின்றது. நேற்று பீகிங்கில் ரஷ்ய தாதரத்தின் முன்னால் ஆர்ப்பாட்டக் காரர்கள் கூடி நின்று கோஷமிட்டார்கள். பீகிங்கியைச் செய்துள்ள சாம்பியா உதவி ஜனாதிபதி திரு. சமாங்காவை வழியனுப்புவதற்கு விமான நிலையம் போகவிருந்த ரஷ்யத் தாதரை ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் தடுத்து விட்டார்கள். விமான நிலையத்துக்குப் போகும் வழியில் ஆர்ப்பாட்டக் காரர்கள் கூடி நின்று தடைசெய்தனர். அந்தத் தெருவுக்கு திரிபுவாதத்திற்கு எதிரான போராட்டத் தெரு என்று அவர்கள் சுவர்களில் எழுதினார்கள். வேறு சுவர்களையும் அவர்கள் சுவர்களில் எழுதினார்கள்.

# கீழ்க்குத் துருக்கியில்

இஸ்தான்புல், ஆக. 23 துருக்கியின் கீழ்க்குப் பகுதியில் இரண்டு தடவைகள் ஏற்பட்ட பூம்பந்தி இயக்கம் அதிர்ச்சியடைந்த ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் நேற்றைய இரவு முழுவதையும் திறந்த வெளியில் கழித்தனர். பூம்பந்தி மீண்டும் ஏற்பட்டுவிடுமோ என்ற பயத்தினாலேயே அவர்கள் தங்கள் வீடுகளை விட்டு வெளியேறியிருந்தனர். இதற்கிடையே இப்பகுதிகளில் மீட்டி வேலைகளை தொடர்ந்து நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன என்றும் ஆயிரத்துக்கும் அதிகமான துருப்புகள் இதில் சுடுபட்டுள்ளன என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

# அமெரிக்க பாதுகாப்பு காரியகரிசி கூற்று

லோக் சபாவில் எதிர்ப்பு புதுடி, ஆக. 23 சென்ற வார்டும் இந்தியாவுக்கும் பாக்கித்தானுக்கும் இடையே ஏற்பட்ட போர், அடிப்படையில் ஓர் இந்து-முஸ்லிம் மோதலே என்றும், அது அமெரிக்காவின் வலியுறுத்தலின்மையாலேயே நிறுத்தப்பட்டது என்றும் அமெரிக்க பாதுகாப்புக் காரியகரிசி ரெபேட் மக்னாரா கூறியுள்ளதை இங்கு லோக் சபா அங்கத்தவர்களே மையாக ஆட்சேபித்துள்ளனர். இதற்குப் பதிலளிக்கையில், இவ்விஷயம் அமெரிக்க அரசாங்கத்திடம் தெரிவிக்கப்பட்டதென்றும், திரு. மக்னாராவின் கூற்று அமெரிக்க அரசாங்கத்தின் கருத்தாகாது என்று அவர்கள் உறுதியளித்திருப்பதாகவும் வெளிவிவகார மந்திரி திரு. சுவர்ணசிங் கூறினார். இந்தியா ஓர் மதச்சார்பற்ற நாடு என்பதையும், இந்துக்களுக்கும் முஸ்லிம்களுக்கும் இடையே உள்ள பிளவுதான் இந்திய-பாக்கித்தான் சண்டைக்குக் காரணமாக இருக்கும் என்பதில் அர்த்தமில்லை என்பதையும் அமெரிக்க அரசாங்கம் ஏற்றுள்ளதென்றும் திரு. சுவர்ணசிங் மேலும் கூறினார். அமெரிக்க அரசாங்கம் இவ்விஷயத்தில் தனது கருத்துகளை தெரிவித்துவிட்ட படியால், நாம் மேற்கொண்டு இதைத்தொடர வேண்டிய தில்லை யென திரு. சுவர்ணசிங் குறிப்பிட்ட பொழுது, 'இக்கூடு, இக்கூடு' என்ற சப்தங்கள் கேட்டன. 'திரு. மக்னாராவின் கூற்றை அவர்கள் உத்தியோகபூர்வமாக மறுப்பார்கள் என நாம் எதிர்பார்த்த முடியாத' என்று திரு. சுவர்ணசிங் மேலும் தெரிவித்தார். (பி.டி.வி.)

# பிரதமர் வில்சனுக்கு தொழிற்சங்க எதிர்ப்பு

லண்டன், ஆக. 23 பிரதமர் வில்சனின் புதிய சம்பளச் சுருக்கம் கொடுக்கக் குறித்து தொழிற்சங்கங்கள் எதிர்ப்புத் தெரிவித்து வருகின்றன. வேதியங்கள், விவகாரிகள் ஆகியவற்றைச் சிக்களத்துக்காகக் குறைக்கும் பிரதமர் வில்சனின் கொடுக்கக் குறித்து தொழிற்சங்கங்கள் எதிர்ப்புத் தெரிவித்துள்ள போக்கு வரத்து, சுரங்கத்தொழிலாளிகள், உள்நாட்டில் உத்தியோகத்திற்குள் பிரதிநிதித்துவம் செய்யும், பெரிய தொழிற்சங்கங்களால் 350,000 அங்கத்தவர்களைக் கொண்ட சட்டசபைப் பந்திகள் சங்கமும், 90,000 அங்கத்தவர்களைக் கொண்ட எழுதுவினைஞர் சங்கமும் இப்போது சேரத் தீர்மானித்துள்ளன. இன்னும் இருவார்களில் கூடவிருக்கும் தொழிற்சங்கங்கள் காங்கிரஸின் வருடாந்த மாநாட்டில் பிரதமர் வில்சனுக்குப் பதிலான எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கப்படும் அறிவுறுங்கள், இத்தீர்மானத்தால் மேலும் ஊர்ஜிதப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. (பி.டி.வி)

# கலாச்சார ஒப்பந்தம்

காபுல், ஆக. 23 ஆப்கானிஸ்தானும் பிரான்சும் க்கிவி. கலாச்சார ஒப்பந்தமொன்றைக் கைச்சாத்திட்டிருக்கிறதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வொப்பந்தத்தின் கீழ், பல கலைக்கழகங்கள், விஞ்ஞான நிறுவனங்கள், கலாச்சார இயக்கங்கள் மூலம் இலக்கிய, கலாச்சாரப் பரிமாறல்கள் இடம்பெறும். (பி.டி.வி)

# சந்திரனில் மனிதன் இறங்கக்கூடிய பகுதிகள் அமெரிக்க செய்மதி படம் பிடிக்கிறது

சென்னை, ஆக. 23 சந்திரனைச் சுற்றிவரும் அமெரிக்கச் செய்மதி 'ஆர்.பிடர்' சந்திரனுக்கு மிகவும் சமீபமாகச் சென்று மனிதன் இறங்கக்கூடிய பகுதிகளைப் படம்பிடிக்க ஆரம்பித்தவிட்டது என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இச்செய்மதி இப்பொழுது சந்திரனிலிருந்து முப்பத்து ஆறு மைல் தூரத்தில் வலம் வந்துகொண்டிருக்கிறது.

செய்மதியில் பொருத்தப்பட்டிருக்கின்ற 'காமாரா'க்களில் ஒன்று மட்டுமே திருப்திகரமாகச் செயல்படுகின்றதென்றும் சந்திரமண்டலத்தின் மனிதன் இறங்கக்கூடிய பகுதிகளை மிகவும் சமீபமாகச் சென்று ('குலோகி அப்') இது படம்பிடிக்கும் என்றும் அமெரிக்க விஞ்ஞானிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.



முனிவாக்கு

பிறரது குற்றங்களை நாம் ஆராய்ந்து கொள்ள முடியுமா... நம்மிடமுள்ள குணங்கள் குறைந்து...



EELANADU National Tamil Daily, Post Box 48 JAFFNA. Telegrams: EELANADU Jaffna. Telephone: 189

சுழந்தி பரப்பல ஆண்டு ஆவணி 8 (24-8-66)

அமைச்சரின் அழைப்பு

தேசிய ஒற்றுமையை ஏற்படுத்துவதற்கு தமிழ் மக்கள் அளித்த உதவியைப் பாராட்டியதுடன்...

தாரகத்தை விருத்தி செய்வதற்கான வாய்ப்புகள் இருந்தும் தேசிய ஒற்றுமை இல்லாததால்...

கொடுத்தவாக்குறுதிகளை மீறிவிட்டோம்

சங்காளை வரவேற்பில் ஜே. ஆர். வாக்குறுதி

சங்காளை, திசைகள் 1956-ம் ஆண்டிலிருந்து 1966-ம் ஆண்டுவரை இந்த நாட்டின் பல்வேறு சமூகங்களுக்கிடையில் ஒரு செடுபிடிப் போர் நடந்து வந்தது...

மைநாணத்திற்கு அழைத்தி வரப்பட்டனர். அமைச்சர் மேலும் பேசுவையில் 'காலியான திறை சேரியுடன் தான் நாங்கள் ஆட்சிப் பொறுப்பை ஏற்றோம்...

ஜயாறன்

வேதநெறி தழைத்தோங்கி, மிகுசைவத்துறை விளக்க பூத பரம் பரை பொலியப் புனிதவாய் மலர்ந்தமுகத் திருஞானசம்பந்தசுவாமிகள்...

அங்கு இப்போது 291-வது குருமகா சந்திரானாமா வீற்றிருப்பவர் ஞானசம்பந்தரின் பிரதிநிதியாக ஸ்ரீ ஞானசம்பந்த தேசிக பரமசாரியசுவாமிகள் என்ற பெயருடனேயே விளங்குகின்றார்...

இழந்து போன உரிமைகளை மீண்டும் பெறவே விரும்புகின்றோம் ஜே. ஆர். வரவேற்பில் தீவிரப்பகுதி எம். பி. உரை

குரும்பிசிட்டி, செவ்வாய் சென்ற பத்து ஆண்டுகளுக்கு முன் சிங்கள தமிழ் மக்கள் எத்தியில் நிலையியூசல் பேதங்கள் அகன்று ஒருகூறு இன ஒற்றுமை இன்று தோன்றியுள்ளது...

யில் இருந்து சந்திவரை மகர தோரணங்கள் தேசிய, பலவர்க்க கொடுக்கனால் அணுகரிப்பட்ட, பாறையிலி மங்கள வாத்திய சகிதம் ஊர்வலமாக அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர்...

வண்ண ஸ்ரீ சைதிச்சரப் பெருமான், நல்லூர் சிவ பெருமான், நல்லூர்க்கந்தன் இம்மூவரும் பிரசாதம் மாண முதலியவற்றை விமானநிலைபத்துக்கு அனுப்பி வைத்து ஸ்ரீ சுவாமிநாத அடிகளாராருக்கு அருள் செய்தனர்...



# ஜனவரிக்கு முன் மாவட்ட சபைகள் அமைக்கப்பட வேண்டும்

## தமிழ் மொழி சட்டத்தை அமுல் செய்ய தனித் தீர்மானங்களும் அவசியம் தமிழ்ப் பகுதிகளில் தொழிற் பேட்டைகள்

### தமிழரசு வாலிப முன்னணி மாநாட்டுத் தீர்மானங்கள்

மாநாட்டிற்கும், செவ்வாய் அன்று மாலை 10 மணிக்கு மாநாட்டிற்கு வருமாறு:—

சகல உரிமைகளையும் உள் எடக்கிய பூர்த்தியும் பெற்ற மாவட்ட சபைகளை தேசிய அரசாங்கம் 1967-ம் ஆண்டு தை மாதத்துக்கு முன்னதாக அமைப்பதற்கு நடவடிக்கைகளை எடுக்கப்பட வேண்டுமென இம் மகாநாடு தீர்மானித்தது.

தமிழ் மொழிச் சட்ட விதிகள் பாராளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டு, பல மாதங்களாகியும் இதுவரை அவை இவ்வகையில் தமிழ்ப் பகுதிகளில் இன்னும் நடைமுறைக்கு வராதது தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு பெரும் ஏமாற்றத்தையும் கவலையையும் கொடுத்துள்ளது. என்னை என்ற தெரிவிப்பதற்கு இவற்றை நடைமுறைப்படுத்தி ஒழுங்கமைக்க வேண்டுமென இம் மகாநாடு தீர்மானித்தது.

தமிழ் பேசும் மக்கள் கலை, கலாச்சார, விஞ்ஞான அறிவு வளர்ச்சிக்கும் ஏற்ற ஒரு தன்னிறைவு பெற்ற தமிழ்ப் பல்சைக்கழகத்தை சாதி சமய, இன வேறுபாட்டுக்கு மக்கள் பூரண உரிமை கொண்டாடும் வகையில் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களுக்குப் பொதுவில் திருவாரூரில் நிறுவப்பட வேண்டுமென்றும், இப்பல்சைக்கழகம் எவ்வித தாமதமுமின்றி அமைக்கப்பட வேண்டுமென்றும் இம் மகாநாடு தீர்மானிக்கின்றது.

அரசாங்க வர்த்தமானியில் பதவி வெற்றிடங்கள் உத்தியோகத்திற்குள்ளும், பதவி உயர்வுகள் பற்றிய வினாக்கள் 1956-ம் ஆண்டு இயற்றப்பட்ட உத்தியோக மொழிச்சட்டத்துக்கு

அமைக்கப்பட வேண்டிய நபர்களை கோரப்படுவது தமிழ் மொழி விசேட விதிச் சட்டம் பாராளுமன்றத்தால் நிறைவேற்றப்பட்ட பின்னும் நீடித்திருப்பது தமிழினத்தைப் பொறுத்த வரையில் மாற்றியமைக்கப்படவேண்டும் அல்லது அந்நிபந்தனை முற்றாக நீக்கப்படவேண்டுமென இம் மகாநாடு தீர்மானிக்கின்றது.

வடக்கு கிழக்கு பகுதிகளிலும் ஏனைய தமிழ்ப் பிரதேசங்களிலும் மீள்பிடித்தலை நிறுத்துவதற்கும் சிறு சைக்கிள்களைப் பேட்டைகளை ஆரம்பிப்பதற்கும் மகாவலி கைகலைய வடக்கே திருப்பிக் கிழக்கே அபிவிருத்தி செய்வதற்கும், இன்றைய தேசிய அரசாங்கம் முழுக் கவனமெடுத்து செயல்பட வேண்டுமென இம் மகாநாடு கோருகின்றது.

தொட்டப் பாடசாலைகளை அரசாங்கம் பொறுப்பேற்க வேண்டுமென்றும், தொட்டப் பாடசாலை மாணவர்களின் கல்வி நலனில் அக்கறை செலுத்தவேண்டுமென்றும் இம் மகாநாடு தீர்மானிக்கின்றது.

யாழ்ப்பாணத்தில் அமைந்துள்ள கனிஷ்ட தொழில்துறாப் பாடசாலை உடனடியாக சிறு தொழிற்பாடசாலைகளாக தரம் உயர்த்தி வடக்கு மட்டக்களப்பில் கனிஷ்ட தொழிற்பாடசாலை ஆரம்பிக்க நடவடிக்கையும் எடுக்கவேண்டுமென தேசிய அரசாங்கத்தை இம் மகாநாடு வற்புறுத்துகின்றது.

இந்திய பல்சைக்கழகங்களில் உஞ்ஞானம், கலை, விவசாயம், மனவியல், உடற்பயிற்சி, சங்கீதம் ஆகியவற்றில் பயிற்சி பெற்று வந்த நிலையை ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சி அரசாங்கம் முற்றுசுத்தடை செய்ததை தேசிய அரசாங்கத்தின் கவனத்துக்கு கொண்டு வருவதற்கு மீண்டும் இத்தகைய கல்விகளில் பயிற்சி பெற்று வந்தவர்களுக்கு தேசிய அரசாங்கம் வசதி செய்து கொடுக்க வேண்டுமென இம் மகாநாடு தீர்மானிக்கின்றது.

கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளாக வரவு செலவுத் திட்டத்தில் இடம்பெற்றுவரும் மட்டக்களப்பு தாதிமார் பிரிவிக்கல் லாபியை கூடிய விரை

வில் ஆரம்பிக்க வேண்டும் என இம் மகாநாடு தீர்மானிக்கின்றது.

மட்டக்களப்பு, கரடியனாறு விவசாய பயிற்சி கல்வியை தொடர்ந்த நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டுமென்றும் வவனியாணில் விவசாயப் பயிற்சியைப் பற்றி நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டுமென்றும் இம் மகாநாடு தீர்மானிக்கின்றது.

## ஐயாறன்

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பணிகளை எல்லாம் இங்கும் ஸ்ரீ சுவாமிநாத அடிகளார் நடத்த உத்தேசித்துள்ளதாகவும், நானும் இவ்வினியை நம்பி பரப்புவேன் எனச் செய்ய தமக்குக் கட்டளை யென்றும் அடிகளார் கூறி, எல்லாரையும் ஆசீர்வதித்தார்.

இருப்பில் காஷாயம், மேலே காஷாய உத்தரியம், காதிக்க நங்கக் குண்டலம், தலையிலும், கழுத்திலும் உருத்திராட்ச மாலைகளை இடச் சிவப்பொலிவுடனான ஸ்ரீ சுவாமிநாத தம்பிரான் சுவாமிகள் திருஞானசம்பந்தர் பாதமலர் த்தனைக் கொண்டு திருத்தொடர்பரவ, நல்லூரில் ஆதினத்தின் கிளை அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

ஏற்கனவே முருகன்படம் இருந்தது. அதற்கு முன்பாக திருஞானசம்பந்த பார்த்திசுவாமி களுடைய படத்தை வைத்ததும், முருகனே, ஞானசம்பந்தராக அவதரித்ததாகக் கூறப்படுவது உண்மைதான் என்று தோன்றியது. வாழ்க ஸ்ரீ சுவாமிநாத அடிகளார்.

ஐயாறன் நிறு த்தை ந்த மேனி துளங்கும், பனி கைய சோதியான் காண், திமண்காண் திய வுணர் புரஞ்செற்றுகாண் சிறு மான் கொள் செங்கையெம் செருமான் தான்காண், ஆய வன்காண் ஆருரிலம்மாள் தன்காண் அடியார் கட்டாரமுதமாயினு காண், சேயவன்காண் சேமநெறியா லின்காண் சிவன வன்காண் சிவபுரத்தெஞ் செவ்வன்தானே.

— அப்பர் சுவாமிகள்

## 290 வீடுகள் பாதிப்பு

கல்கத்தா, ஆக. 28 உத்தரபிரதேசத்தின் ஒரு பகுதியில் ஏற்பட்ட பெரு வெள்ளம் காரணமாக 40 வீடுகள் அழிந்துவிட்டன என்றும் 250 வீடுகள் சேதமடைந்திருக்கின்றன என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. உருவாக்க முடியும் என்பதை

## வட்டுக்கோட்டை தொகுதியில் ராஜாங்கமந்திரி பவனி

சுழிபுரம், செவ்வாய் ராஜாங்க அமைச்சர் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனவுக்கும் அவருடன் வந்த குழுவினருக்கும் வட்டுக்கோட்டைத் தொகுதி மக்கள் இரண்டு இடங்களில் பெரும் வரவேற்பை அளித்தனர்.

காரைநகர் துறையிலிருந்து சங்காணப்பட்டின சபை வரை மக்கள் வீதியின் இரு கரையிலும் கூட்டம் கூட்டமாக நின்ற அமைச்சரை வரவேற்றனர். வட்டுக்கோட்டை தொகுதி மக்கள் இரண்டு இடங்களில் பெரும் வரவேற்பை அளித்தனர். அமைச்சர் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனவுடன் ஸ்தலஸ்தாபன அமைச்சர் திரு. மு. திருச்செல்வமும் வந்திருந்தார்.

## “சமஷ்டி சம அந்தஸ்து நமது நிலையான கோவகை”

மாநாட்டிற்கும், செவ்வாய் அன்று மாலை 10 மணிக்கு மாநாட்டிற்கு வருமாறு:—

சகல உரிமைகளையும் உள் எடக்கிய பூர்த்தியும் பெற்ற மாவட்ட சபைகளை தேசிய அரசாங்கம் 1967-ம் ஆண்டு தை மாதத்துக்கு முன்னதாக அமைப்பதற்கு நடவடிக்கைகளை எடுக்கப்பட வேண்டுமென இம் மகாநாடு தீர்மானித்தது.

தமிழ் மொழிச் சட்ட விதிகள் பாராளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டு, பல மாதங்களாகியும் இதுவரை அவை இவ்வகையில் தமிழ்ப் பகுதிகளில் இன்னும் நடைமுறைக்கு வராதது தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு பெரும் ஏமாற்றத்தையும் கவலையையும் கொடுத்துள்ளது. என்னை என்ற தெரிவிப்பதற்கு இவற்றை நடைமுறைப்படுத்தி ஒழுங்கமைக்க வேண்டுமென இம் மகாநாடு தீர்மானித்தது.

தமிழ் பேசும் மக்கள் கலை, கலாச்சார, விஞ்ஞான அறிவு வளர்ச்சிக்கும் ஏற்ற ஒரு தன்னிறைவு பெற்ற தமிழ்ப் பல்சைக்கழகத்தை சாதி சமய, இன வேறுபாட்டுக்கு மக்கள் பூரண உரிமை கொண்டாடும் வகையில் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களுக்குப் பொதுவில் திருவாரூரில் நிறுவப்பட வேண்டுமென்றும், இப்பல்சைக்கழகம் எவ்வித தாமதமுமின்றி அமைக்கப்பட வேண்டுமென்றும் இம் மகாநாடு தீர்மானிக்கின்றது.

அரசாங்க வர்த்தமானியில் பதவி வெற்றிடங்கள் உத்தியோகத்திற்குள்ளும், பதவி உயர்வுகள் பற்றிய வினாக்கள் 1956-ம் ஆண்டு இயற்றப்பட்ட உத்தியோக மொழிச்சட்டத்துக்கு

பின்வரும் வேலைத்திட்டம் களை நிறைவேற்ற நாம் இயன்றவரை முயற்சி செய்வோம் அத்திட்டங்களை வருமாறு:

(1) காங்கிரஸ் துறைத்துறைமுக்கத்தை உடனடியாக அபிவிருத்தி செய்தல்.

(2) பெருகியும் வேலையில்லாத திட்டங்களை உடனடியாக அபிவிருத்தி செய்தல்.

(3) மீள்பிடித் தொழிலை அபிவிருத்தி செய்தல் இதுவரை காலமும் இருந்து வரும் பழைய முறைகளினால் ஏற்படும் ஆபத்துகளை போக்கிப் பெருமளவில் மீள்பிடிப்பிடிக்கக்கூடிய வகையில் நவீன முறைகளை ஏற்படுத்தி உதவிச்செய்தல்.

(4) அந்நியச் செலாவணியைக் குறைக்க கிராமிகளை தோறும் கைத்தொழிற் பேட்டைகள் நிறுவிச் செய்வதற்கு முயற்சி மேற்கொள்ள வேண்டும்.

மாநாட்டிற்கும், செவ்வாய் அன்று மாலை 10 மணிக்கு மாநாட்டிற்கு வருமாறு:—

சகல உரிமைகளையும் உள் எடக்கிய பூர்த்தியும் பெற்ற மாவட்ட சபைகளை தேசிய அரசாங்கம் 1967-ம் ஆண்டு தை மாதத்துக்கு முன்னதாக அமைப்பதற்கு நடவடிக்கைகளை எடுக்கப்பட வேண்டுமென இம் மகாநாடு தீர்மானித்தது.

## படிப்படியாக எமது உரிமைகள் கிடைக்கும்”

மாநாட்டிற்கும், செவ்வாய் அன்று மாலை 10 மணிக்கு மாநாட்டிற்கு வருமாறு:—

சகல உரிமைகளையும் உள் எடக்கிய பூர்த்தியும் பெற்ற மாவட்ட சபைகளை தேசிய அரசாங்கம் 1967-ம் ஆண்டு தை மாதத்துக்கு முன்னதாக அமைப்பதற்கு நடவடிக்கைகளை எடுக்கப்பட வேண்டுமென இம் மகாநாடு தீர்மானித்தது.

தமிழ் பேசும் மக்கள் கலை, கலாச்சார, விஞ்ஞான அறிவு வளர்ச்சிக்கும் ஏற்ற ஒரு தன்னிறைவு பெற்ற தமிழ்ப் பல்சைக்கழகத்தை சாதி சமய, இன வேறுபாட்டுக்கு மக்கள் பூரண உரிமை கொண்டாடும் வகையில் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களுக்குப் பொதுவில் திருவாரூரில் நிறுவப்பட வேண்டுமென்றும், இப்பல்சைக்கழகம் எவ்வித தாமதமுமின்றி அமைக்கப்பட வேண்டுமென்றும் இம் மகாநாடு தீர்மானிக்கின்றது.

மாநாட்டிற்கும், செவ்வாய் அன்று மாலை 10 மணிக்கு மாநாட்டிற்கு வருமாறு:—

சகல உரிமைகளையும் உள் எடக்கிய பூர்த்தியும் பெற்ற மாவட்ட சபைகளை தேசிய அரசாங்கம் 1967-ம் ஆண்டு தை மாதத்துக்கு முன்னதாக அமைப்பதற்கு நடவடிக்கைகளை எடுக்கப்பட வேண்டுமென இம் மகாநாடு தீர்மானித்தது.

தமிழ் பேசும் மக்கள் கலை, கலாச்சார, விஞ்ஞான அறிவு வளர்ச்சிக்கும் ஏற்ற ஒரு தன்னிறைவு பெற்ற தமிழ்ப் பல்சைக்கழகத்தை சாதி சமய, இன வேறுபாட்டுக்கு மக்கள் பூரண உரிமை கொண்டாடும் வகையில் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களுக்குப் பொதுவில் திருவாரூரில் நிறுவப்பட வேண்டுமென்றும், இப்பல்சைக்கழகம் எவ்வித தாமதமுமின்றி அமைக்கப்பட வேண்டுமென்றும் இம் மகாநாடு தீர்மானிக்கின்றது.

## தமிழர்..

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இதனால் ஆகாத்து எதனாலும் ஆகாத்து மொழி, மதம், கலாசாரம் ஆகியவற்றை விட இன்று இந்நாட்டு மக்கள் அனைவருக்கும் மிக முக்கியமான பிரச்சனைகளாக இருப்பவை வேலையில்லாத திட்டம், வாழ்க்கைச் செலவு உயர்வுமே. இப்பிரச்சனைகள் இரண்டும் எடுத்த எடுப்பிலேயே தீர்த்துவிடக்கூடிய சலபமான பிரச்சனை அல்ல. அரசாங்கமும் மக்களும் ஐக்கியமாக இந்நினைவுகளை இப்பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வுகளை முடியும். அரசாங்கம் பணவு பட்டி ருந்தாலும் மக்கள் பிளவுபட்டு நின்றாலும் இப்பிரச்சனைகளைத் தீர்க்கமுடியாது. பிளவுபட்டுள்ள அரசாங்கமும் பிளவுபட்டு நிற்கும் மக்களும் எப்பிரச்சனைகளையும் திருப்தியாகத் தீர்க்க முடியாது.

பதினாறு வருடங்களின் பின் இப்பொழுதுதான் முதல் தடவையாக ஒற்றுமையான அரசாங்கமும், ஒற்றுமையான மக்களும்

## ஒன்பது...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

முன்னாடிகொடிகள் பறந்து கொண்டிருந்த சைக்கிள்களில் முன்செல்ல அவர்களின் பின்னே மோட்டார் காரர்கள் செல்ல அதன்பின் அமைச்சர் ஜயவர்த்தனவும் தமிழரசுத் தலைவர்களும் பவனியாக அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர்.

வீதியின் இருமருங்கிலும் ஆண்களும், பெண்களும், சிறுவர், சிறுமியருமாகத் திரண்டுநின்று அமைச்சரை வரவேற்றனர். அமைச்சர் மலர்ந்த முகத்துடன் அவை வரும்படி இரு கரம்பி வணக்கம் தெரிவித்தார்.

ஹமையொண்ட மக்களும் இந்நாட்டிலுள்ள அனைத்து மக்களும் ஏற்பட்ட இப்பிரச்சனைகளுக்கும் தீர்வு காண்பது கடினமல்ல.

வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் பேசுகையில் தமிழரசுக் கட்சியின் கடந்தகால வரலாறுகளை விவரிக்கின்றார். தமிழரசு வாலிப முன்னணி வீரர் நடத்திய கட்டுரைப் போட்டியில் வெற்றிபெற்றவர்களுக்கு திரு. அமிர்தலிங்கம் பரிசில்களை வழங்கினார். ஜனாப மெளரூமெனானாவும் பேசினார்.

வினாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க



# "இலக்கியம் இல்லாமல் அரசியல் இல்லை"

## வாழிய முன்னணி இலக்கிய மகாநாட்டில் பண்டிதர் இரத்தினம்

### "ஈழத்து இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு அரசியல்வாதிகள் உதவ வேண்டும்"

—கனக செந்திரநாதன்,

மாணிட்புரம், செவ். இலக்கியம் என்ற அரசியல் இலக்கியம் ஒரே நேரத்தில் ஆணி வேராக இலக்கியம் விளங்குகிறது. நமது முன்னணி இலக்கியம் தலைவர்கள் தவறாவிட்டால் என்ன அவர்கள் இலக்கியத்தை நன்றாக அறிய வேண்டும். அல்லது இலக்கியத்தை கருத்துக்களை நன்றாக உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும். இன்னொரு சி. எம். பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் மாணிட்புரம் தமிழரசு வாழிய முன்னணியின் இலக்கியப் பேரவைக்குத் தலைமை வகித்துப் பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார்.

தமிழரசு வாழிய முன்னணியின் பதினாறுவது மாதிக் கொட்டில் இடம் பெற்ற இலக்கியப் பேரவைக்குப் பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் தலைமை வகித்தார். விபலானந்தர் அரசியல் நடைபெற்ற இடம் மாணிட்புரம் திரு. இரத்தினம் மேலும் குறிப்பிட்டதாகும்:-

அரசியலும் இலக்கியமும் ஒன்றோடொன்று இணைந்தவை. நமது நீண்டகால வரலாற்றைச் சார்ந்த நோக்கிக்கு பல உண்மைகளை அறிந்துகொள்ள முடியும். அரசர்களும் புலவர்களும் ஒன்று சேர்ந்து வாழ்க்கையை வாழ்ந்தார்கள். இதனால்தான் சமீபம் வரையில் தமிழ் வளர்ந்தார்கள். முன்னைய புலவர்களை உறுதியில்லாதவர்களாகக் கொள்வதற்கு விரும்புகிறீர்கள்.

அரசியலின் உண்மையான தத்துவம் என்ன என்பதனை உணர்ந்தவர்கள் தமிழர்களே ஒரு நாட்டுக்கு நிலவளம் இருக்கலாம், நீர்வளம் இருக்கலாம். உணவு வசதிகள் இருக்கலாம், இருப்பினும் மண்ணின் ஒருவனது கைவிலே தான் உலகம் தங்கியுள்ளது என்பதனை சங்க இலக்கியங்கள் மூலம் அறியமுடியும்.

தமிழர்கள் தாம் இழந்த குடியுரிமை, மண் உரிமையைப் பெறப் பாடுபடுகிறார்கள். நீதியிலே கொள்கை விலை பற்றுடையவர்களாக இருப்பவர்கள் சிறுபான்மை விரோத இருந்தபேர்தலும் பெரும்பான்மையினரை எதிர்த்து வெற்றி காண முடியும் என்பதையும் இலக்கியங்கள் உணர்த்துகின்றன.

அரசியலின் போராடி சோர்வடையும் போது இலக்கியம் ஊக்கம் தருகிறது. சிறுபான்மையினர் பெரும்பான்மையினருடன் போரிட்டு வெல்ல அறப்போரி வேண்டும். அறப்போரில் உண்மையான வீரனை ஈடுபடுவான். அறப்போர் பற்றி மகாத்மா காந்தி கூறிய கருத்துக்களைச் சிந்திக்கவேண்டும்.

உண்மையாக நாம் இலக்கியங்களைப் படிக்கவேண்டும் தாம் மொழி மூலம் இலக்கியத்தைப் படித்தால்தான் சுவைக்கமுடியும். இதனால் தான் பங்குதீர்க்கத்திலு கூட தாம் மொழி மூலம் கற்பிக்கப்படுவேண்டும் என்று கூறப்படுகிறது. சிறந்த பண்பாட்டைப் பின்பற்ற இலக்கியம் பயன்படும். வாழ்க்கையில் பல துறைகளிலும் இலக்கியம் சேரும். இலக்கியமே வாழ்வு: வாழ்வே இலக்கியம் என்ற தலை உருவாகிவிட்டது.

தமிழ் இனம் உழைப்பால் உயர்ந்த இனம். ஆனால் இலக்கியத்தில் உழைப்பின்றி தாழ்வு அடையும் இனம் தமிழினமாகவே காணப்படுகிறது. கைத்தொழில், விவசாயத்துறைகளில் இளைஞர்கள் ஈடுபடாததற்கு அந்நியர் ஆதிக்கத்தில் ஏற்பட்ட மனோபாவமே காரணம். சமஷ்டி ஆட்சி கிடைத்தால் நாம் எப்படி வாழ முடியும் என்று சிவர கேட்கிறார்கள். அவர்கள் நமது பழைய இலக்கியங்களைப் படிக்கவில்லை என்ற கூறவேண்டும்.

யாழ்ப்பாணத்தின் கட்டப்படு திரவியம் ஒன்று கட்டுமே இலங்கையைச் செம்மையாக வாழவைக்கப் போதுமானது. இங்கு விளையும் உப்பு பிறநாடுகளுக்கு ஏற்று மதி செய்யப்படுவதால் கிடைக்கும் வடுமானம் நமது வாழ்வுக்குப் போதுமானது.

### அரசியல் வாதிகள் உதவ வேண்டும்

இரசியலின் கனக செந்திரநாதன் பேசியதாகும்: ஈழத்து எழுத்தாளர்கள் நல்லதரமான நூல்களை எழுதிவெளியிட இன்றைய அரசியல்வாதிகள் உதவவேண்டும். இன்றைய எழுத்தாளர்களே எதிர்காலத்தை நிர்ணயிக்கக் கூடிய இரு அம்சங்களை நடைமுறைக்குக் கொண்டு வரவேண்டியது அரசியல்வாதிகளது கடமையாகும்.

பதினாறு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு ஈழத்துக்கு தமிழகத்திலிருந்து வந்த எழுத்தாளர் ஒருவர் ஈழத்தில் எழுத்தாற்றும் பத்து ஆண்டுகள் பின் தங்கிய காணப்படுவதாகக் கூறிச் சென்றார். அப்போது ஈழத்து எழுத்தாளர் வெளியிட்ட நூல்கள் மொத்தம் ஐந்து மட்டுமே. ஆனால் இன்றே நிலைமை மாறிவிட்டது. வருடத்துக்கு ஐம்பது நூல்கள் எல்லா துறைகளிலிருந்தும் வெளிவருகின்றன. உடந்த பத்திர ஆண்டு களில் சுமார் 300 நூல்கள் வெளியாகி விட்டன. இவற்றை எல்லாம் வெளியிட எழுத்தாளர்கள் பாடுபட்ட வேண்டுகோள் பல.

இந்த முன்னாறு நூல்களில் காதல் கதைகளோ, சுவையற்ற கதைகளோ இல்லை. மனித வாழ்க்கையின் பிரச்சனைகளை அவசிய ஆராய்ச்சி செய்து, ஈழத்து எழுத்தாளர்கள் தமது கஷ்டங்களிலிருந்து விடுவதற்கு முயற்சிப்பது எல்லோரதும் கடமையாகும்.

இலங்கை எழுத்தாளர்களின் தரமான படைப்புக்களைத் தமிழகத்திலும் விற்பனை செய்ய உதவி இந்திய அரசாங்கத்தின் தடைகளைப் போக்க அரசியல் வாதிகள் முயலவேண்டும். இது அவர்களுடைய கடமையாகும்.

தமிழகத்திலிருந்து இங்குவரும் ஏராளமான தரமற்ற நூல்களைத் தடை செய்து வேண்டும். அப்போது வரையும் ஈழத்து எழுத்தாளர்களின் நூல்களை மக்கள் வாங்கிப்படிக்கக்கூடும்.

சாகித்திய மண்டலம் ஆட்சிட்டு வெளியான நூல்களுக்குப் பரிசு அளிக்காமல் கையெழுத்துப் பிரதிபரிசு உரிமைகளைக் கோரித் தோற்று எடுத்துப் பரிசு பெற்ற பிரதியை ஆட்சிட்டு

எழுத்தாளருக்கு வழங்க வேண்டும். தரமற்ற நூல்களைத் தடை செய்தல், சாகித்திய மண்டலப் பரிசளிப்பில் மாறுதல் என்ற இரு அமைப்பு மூலம் தான் ஈழத்து எழுத்தாளர்களுக்கு விமோசனமளிக்க முடியும்.

திரு. த. இராசலிங்கம் பேசியதாகும்: தமிழ்பேசும் மக்கள் மத்தியில் நிலவும் சாதியப் பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காணப்படுவது அவசியம். தமிழர்களின் முன்னேற்றத்துக்குப் பெரும் தடையாக உட்கொண்டிருக்கிற சாதியப் பிரச்சனைக்கு முதுகில் தீர்வு வேண்டும். சிறுபான்மையினராக இந்த நாட்டில் வாழும் தமிழ்பேசும் மக்கள் தம்முள் சிறுபான்மையினராகச் சிலரை ஒதுக்கிவைத்திருப்பது கவலைளிப்பதாகும். தமிழ்பேசும் மக்கள் தம்மத்தியில் நலவும் தீண்டாமையை ஒழித்து ஒன்று பட்டு சமுதாய முன்னேற்றத்துக்குப் பாடுபடுதல் வேண்டும்.

திருக்குறள் வழிகாட்டுகிறது வித்துவான் பொன். முத்துக்குமாரன் பேசுகையில் கூறியதாகும்: தமிழர்கள் வாழவேண்டிய வழி உகைக்காத திருக்குறள் வகுத்துத்தந்ததுள்ளது. திருக்குறள் காட்டும் வாழ்க்கை நெறி நின்ற பப்பெற வேண்டும். வலிவாண் காட்டுவது சமாதானத்துக்குரியது! அன்பு மயமான உலகுக்கு இட்டுச்செல்லக் கூடியது.

திரு. ம. பி. சிவசண்முகம், திரு. செம்பியன் செல்வன், திரு. கு. வி. செல்லத்துரை முதலானோரும் பேசினர்.

### வேலாண நால்வர் மடம்

வேலாண, திங்கை வேலாண நால்வர் மடத்தில் 25-ந் திகதி சிவாழகிழமை காலை 10 மணி முதல் 12 வரை ஸ்ரீநடராஜப்பெருமான்களிடம் அம்பாள் சமய குரவர் நால்வர் இவர்களது திருவுருவங்கள் பிரதிஷ்டை செய்யப்பட்டன. முதல்நாள் 24-ந் திகதி புதன் காலை 7 மணிக்கு கிரியாரம்பமும் சமயப்பிரசங்கமும் நடைபெறும்.

### இசை ஆசிரியருக்கு பொற்கிழி

யாழ்ப்பாணம், புதன் யாழ்ப்பாணம் நல்லூர் இசை ஆசிரியர் கே. சபாரத்தினம் பல்லாண்டாக இசை உகைத்துச் செய்துவரும் சேவையை முன்னிட்டு அவ் அரசுமாவர்களும், இசை அபிமானிகளும் ஆக்டோபர் மாத இறுதியில் அவருக்குப் பொன்னாடை போரித்திப் பொற்கிழி வழங்க ஏற்பாடு செய்துள்ளனர்.

### தூக்குக் காவடி

வல்லெட்டித்துறை, செவ்வாய் செல்வச்சந்திரிவருடாந்த உற்சவம் ஆரம்பமாகி நடைபெற்று வருகிறது. வருகிற சிவாழகிழமை பூங்கா வளத் திருவிழா நடைபெறும். ஆற்ற காலை 10 மணிக்கு வழமையோடு தூக்குக் காவடி தரிசு செய்து ராசா தூக்குக் காவடி எடுப்பார்.

## 'மாணவர்களே! உடற்கைரியமும் நல்ல உள்ளமும் பெறுவீர்களாக' வைத்தீஸ்வர சித்தியாலயத்தில் டாக்டர் சச்சார் உரை

யாழ்ப்பாணம், திங்கை "இங்கு என் முன் வீற்றிருக்கும் மாணவர்களின் கட்டுப்பாடும் ஒழுங்கும் என்னையிழைக்க வேண்டும். நங்கள் உடல் கைரியமும், நல்ல உள்ளமும் படைத்தவர்களாக இருக்கவேண்டும். சுவாமி விவேகானந்தர் வாழ்க்கையை உதாரணமாகக் கொண்டு உங்கள் வாழ்க்கையை உருவாக்குங்கள்." இவ்வாறு இன்று காலை வைத்தீஸ்வர சித்தியாலயத்துக்கு விஜயஞ்செய்த இந்தியத் தூதுவர் டாக்டர் சச்சார் கூறினார்.

டாக்டர் சச்சார் கல்லூரிக்கு வந்து சேர்ந்ததும், கல்லூரி அதிபர் திரு. ச. அம்பிகைபாளும் மற்ற ஆசிரியர்களும் வரவேற்றனர். மாணவ மாணவிகளின் கூட்டுப்பிரார்த்தனை யுடன் கூட்டம் ஆரம்பமாகியது. டாக்டர் சச்சாரை வரவேற்றுப் பேசுகையில் "1917ம் ஆண்டு தொடக்கம் இக்கல்லூரி நாட்டுக்குச் சேவை செய்து வந்துள்ளது. 1960ல் கல்லூரியை அரசாங்கம் பொறுப்பேற்றது. இந்திய தூதராயத் துடன் இக்கல்லூரிக்கு நீண்டகாலத் தொடர்பு இருந்துவந்திருக்கிறது. முதலாவது இந்தியத் தூதுவர் திரு. வி. கி. ரி. தொடக்கம் இன்று வரை இத்தொடர்பு நீடித்துவந்திருக்கிறது. உங்களுக்கும் எம்மத்தியில் வரவேற்பதில் நாம் மகிழ்ச்சி அடைகிறோம். உங்களுக்கு வாழ்க்கை ஏமைக்கு ஒர் உதாரணமாக விளங்குகிறது" என்று திரு. ச. அம்பிகைபாசன் குறிப்பிட்டார்.

டாக்டர் சச்சார் தமது பேச்சில் குறிப்பிட்டதாகும் "பெருமை மிக்க பாரம்பரிப்பதைக் கொண்ட இக்கல்லூரியில் படிக்கும் மாணவர்களை சுவாமி விவேகானந்தர் போன்றோரின் வாழ்

க்கையைப் பின்பற்றும்படி கேட்டுக்கொள்கிறேன் ஆண்பிள்ளைகள் மட்டுமன்றி, பெண்பிள்ளைகளும் உடல் கைரியத்துடன் இருக்க வேண்டும். உடல் கைரியமாத இருப்பதற்கு நல்ல உள்ளம் முதலில் தேவை. மாணவர்களே நான் உங்களுக்கு இரண்டு விஷயங்கள் கூற விரும்புகிறேன். ஒன்று, உடவுள் நம்பிக்கை உட்கொள்ளுங்கள் இருங்கள். இரண்டு, எச்சத்தரிப்பதிலும் அந்த நம்பிக்கையை நீங்கள் இழக்கக்கூடாது. உலகில் எது உங்களைக் கைவிட்டாலும், கடைசிப் புசவிடமாக விளங்கக்கூடியவர்களே. உங்கள் எதிர்காலம் இக்கல்லூரிக் கட்டடத்தினுள் தான் அமைக்கப்படுகிறது. ஆகவே, நீங்கள் உங்கள் உட்கையும் உள்ளத்தையும் நல்லமுறையில் பேணிக்காக்கவேண்டும்.

எமது இட நாடுகளிடையேயும் நீண்டகாலமாக கலாச்சார, நல்லுறவுத் தொடர்புகள் இருந்துவந்திருக்கின்றன. இந்தியாவும் இலங்கையும் இரு வேறு அரசியல் நாடுகள். இந்நாடுகளில் வாழும் மக்கள் சொந்த நாட்டுக்கே விசுவாசம் உள்ளவர்களாக இருக்க வேண்டும். ஆனால் இந்த உண்மை எந்தவிதத்திலும் எமது நாடுகளிடையே கலாச்சார, நல்லுறவுத் தொடர்புகளை வளர்க்கத் தடையாக இருக்கமுடியாது என்று இவ் இயன்றவரை எழுதி நிறிய அனைவரும் இதொடர்பை மேலும் வளர்க்க நான் பணியாற்ற வேண்டும்.

டாக்டர் சச்சார் இந்திய அரசாங்கத்தின் நன்மொடையாகச் சில நூல்களைக் கல்லூரி நூலினைப்பதில் வைப்பதற்கெனக் கையளித்தார். கல்லூரியின் சார்பில் அதிபர் திரு. ச. அம்பிகைபாசன் அவற்றைப் பெற்றுக்கொண்டார்.

## வைதாரையும் முருகன் வாழவைப்பதேன்?

சுன்னகத்தில் கி. வா. ஜ. விளக்கம்

சுன்னகம், செவ்வாய் தமிழில் வைதாரையும் வாழவைப்பதும் முருகன். ஏன்? வள்ளி முதலில் முருகனை 'ஏடா மூடா போடா' என்று தமிழில் திட்டினார். அந்த வசையும் முருகனுக்கு மிக இனிமையாக இருந்தது. வேறு யாரும் தமிழில் திட்டினாலும் முருகனுக்கு தன் வளியின் நினைப்பு வந்து விடுமாதலால் தன்னை திட்டிய வள்ளியை வாழவைப்பதுபோல் தமிழில் தம்மை மாரர் வைதாரையும் வாழவைக்கின்ற முருகன்.

என்று ஸ்ரீ கி. வா. ஜ. விளக்கம், சுன்னகம் சிவன் கோவில் நேற்று இரவு "அருள் தமிழ்" எனும் பொருள்பற்றிப் பேசிய போது குறிப்பிட்டார். ஏராளமான மக்கள் கூடியிருந்தனர். தமிழில் அருள் பாடல் செல்வம் ஏராளமாக இருப்பதாயும், அவற்றைப் படிப்பதால், உள்ளத்துக்கு மட்டுமன்றி உயிருக்கும் இன்பம் பயப்பதாகவும் கூறி சந்தர் எல்லா எரத்திலிருந்து சில பாடல்களுக்கு அருமைபான விளக்கம் தந்தார். சுன்னகம் மக்கள் சார்பாக

ஆசிரியர் திரு. மா. குமாரசாமி, அழகான வாழ்த்துப்பாடாடி திரு. கி. வா. ஜ. விளக்கம் அளித்தார். 'இந்து சாதனம்' ஆசிரியர் திரு. சிவப்பிரகாசம், வரவேற்றுப்பேசினார். திரு. வல்லிபுரம் பொதுமக்கள் சார்பாக தங்கப் பத்தக்கமொன்றை வித்தார். சுமார் ஒரு மணி நேரத்துக்கு மேல் 'அருள் தமிழ்' பேசி, மக்கள் மனதைக் கவர்ந்தார். நாளை முகவன் நம்நகரில் எழுதியுள்ள எழுத்தையும், ஆறுமுகவன் தன்மென்மையான திருப்பாடங்களால் அழித்து நம்நகரில் பெல்லாம் போக்கிட்டுவான் என்கார்.

### இடமாற்றம்

வல்லெட்டித்துறை, செவ்வாய் பருத்தித்துறை பொலிஸ் நிலைப்பதனைச் சேர்ந்த இன்னைக்கெட்டர் திரு. பி. இராஜேஸ்வரன் கோப்பாய் பொலிஸ் நிலைப்பதற்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.



### இலங்கைக்கு மேற்கிந்திய கிரிக்கெட் கோஷ்டி விஜயம் கிரிக்கெட் அபிமானிகளுக்கு அரிய சந்தர்ப்பம்

கொழும்பு, செவ்வாய் கிரிக்கெட் கோஷ்டி விஜயம் இலங்கைக்கு மேற்கிந்திய கிரிக்கெட் கோஷ்டி விஜயம் அடுத்த வருடத்திற்கு இலங்கைக்கு வருவார்கள் எனத் தெரிகிறது. ஜனவரி 21, 22, 23ம் திகதி களில் இலங்கைக்கு மேற்கிந்திய கிரிக்கெட் கோஷ்டி விஜயம் அடுத்து விளையாடுவார்கள். கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச் சபைக் காரியதரிசி மேஜர் டென்னிஸ் ஹப்புகலை, இந்த மேற்கிந்திய விஜயத்தை ஊர்ஜிதம் செய்தார். இங்கு வரும் மேற்கிந்திய கிரிக்கெட் கோஷ்டியில் இங்கிலாந்தில் விளையாடி வரும் எல்லா 'ஸ்டார்'களும் இருப்பர். இவர்கள் இங்கிலாந்தை ஊர்ஜிதம் செய்து 'டெஸ்ட்' போட்டிகளில் 3-1 ஆகத் தோற்கடித்தனர். ஒரு 'டெஸ்ட்' வெற்றி தோல்வியின்றி முடிவடைந்தது.

### ஐந்தாவது 'டெஸ்ட்' இங்கிலாந்து வெற்றி

லண்டன், ஆக. 23 இங்கிலாந்துக்கும் மேற்கிந்தியர்களுக்கும் இடையே நடைபெற்ற இறுதியும் ஐந்தாவதுமான கிரிக்கெட் 'டெஸ்ட்' போட்டியில், இங்கிலாந்து ஒரு இனிங்ஸிலும், 27 ரன்களினாலும் வெற்றியீட்டியது. மூன்றாவது போட்டிகளில், ஒன்று வெற்றி தோல்வியின்றி முடிவடைந்தது. மூன்று 'டெஸ்ட்' போட்டிகளில் மேற்கிந்தியர்கள் வெற்றியீட்டினர்.

**கோர்ஸ்பரம்**  
இங்கிலாந்து: முதல் இன்னிங்ஸ்: 527  
மேற்கிந்தியர்: முதல் இன்னிங்ஸ்: 268. இரண்டாவது இன்னிங்ஸ்: 232.

### எதிரி விடுதலை

வகிவெட்டித்துறை, தி. செருடாவிடம் சேரிந்த சிற்றம்பலம் துரைராசா என்பவர் தனது மனைவி அரியம்மாலை கடந்த மே மாதம் 25-ந் திகதி கிணற்றில் தள்ளி விழுந்த கொலை செய்ததாக வகிவெட்டித்துறைப் பொலிசாரால் தொடரப்பட்ட வழக்கு பகுத்திதழறை நீதிபதி து. ரெபேர்ட் சில்வா முன்னிலையில் விசாரணை செய்யப்பட்டது. விசாரணையில் சாட்சிகள் முன்பாடாக இருப்பதாக கூறி எதிரியை நீதிபதி சுற்றவாளியாகக் கண்டுவிடுதலை செய்தார்.

### கார் - யம் மோதல்

சிறுவன் காயம் சங்காலை, செவ்வாய் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து சித்தங்கேணியை நோக்கி வந்துகொண்டிருந்த இ. போ. ச. பஸ் ஒன்றில் சித்தங்கேணியிலிருந்து வட்டுக்கோட்டை நேரத்தில் சென்று கொண்டிருந்த மோட்டார் கார் ஒன்றும் வட்டுக்கோட்டை கண்காணக அம்மன் கோவிலுக்கு அண்மையில் மோதிக் கொண்டதில் கிரிவாக காரிலிருந்த நடராசா உதய குமார் (6 வயது) என்னும் சிறுவன் காயமடைந்து யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். சங்காலைப் பொலிசார் விசாரணை நடத்தினர்.

### கூடியரோக சிகிச்சையின் புதிய முறை

யாழ்ப்பாணம், புதன் இலங்கையில் மிகக் கூடிய காசநோய் பீடிக்கப்பட்டவர்கள் வசிக்கும் யாழ்ப்பாணப்பகுதியில் அரசாங்கம் இதுவரை கையாண்டு வந்த காசநோய் சிகிச்சை முறையை மாற்றி உலக சுகாதார ஸ்தாபனத்தின் சிபார்சின் படி ஒரு புது முறை சிகிச்சையைக் கையாள்வதற்கு இலங்கை அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளதாகவும், இப்புதிய முறை வருகிற அக்டோபர் மாதத்தொடக்கம் ஆரம்பிக்கப்படுமெனவும் தெரிகிறது. இதுவரை கையாண்டு வந்த சிகிச்சை முறைப்படி முற்றிய பருவத்தில் நோயினால் பீடிக்கப்பட்டவர்கள் தினமும் மருந்து உட்கொள்ளக்கூடிய வகையில் மருந்து விநியோகிக்கப்பட்டு வந்தது. இது வெளிநேரயாளர்களுக்கு உரிய சிகிச்சையாகும். இப்புதுமுறைச் சிகிச்சை உலக நாடுகள் சுகாதார ஸ்தாபனத்தினால் தென்னிந்தியாவில் பங்களூரிலுள்ள காசநோயாளரில் பரிசோதனை செய்துபார்க்கப்பட்டதாகவும், சென்ற 4 மாத காலமாக இலங்கைக்கு நாகலைப் பகுதியில் மட்டும் பரிட்சார்த்தமாக நடாத்தப்பட்டுவருவதாகவும் தெரிகிறது. இப்புதுமுறையின்படி ஆரம்பிப்பவத்திலுள்ள நோயாளரோ அல்லது முற்றிய பருவத்திலுள்ள நோயாளரோ வாரத்தில் இருமுறை நேரிட ஆஸ்பத்திரிக்குச் சென்று சிகிச்சைபெற்றுக் கொள்ளவேண்டும்.

### சுவீப் மீண்டும் வடபகுதியில்

மாண்புமிகு, செவ்வாய் இலங்கை தேசிய சுவீப் சட்டிமுப்பு இரண்டாவது தடவை வடபகுதியில் குறுக்கப்பட்டிருக்கிறது. தேசிய சுவீப்பின் 106-வது இலக்கச் சட்டிமுப்பு அடுத்த மாதம் 8-ம் திகதி நடைபெறும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**உருயில்**  
**கொலை வழக்கு:**  
யாழ்ப்பாணம், புதன் உருயில் கொலை வழக்கு மீதான தீர்ப்பு இன்று வரை ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது. வடபகுதி அரசு நீதிமன்றத்தில் நீதியரசர் து. பொ. ஸ்ரீஸ்ரீதராஜா முன்னிலையில் விசாரணை செய்யப்பட்டு வந்த உருயில் கொலை வழக்கு மீதான தீர்ப்பு நேற்று வழங்கப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது.

### அவள் திறமை திருப்தியாயில்லை என்றார்கள்

அவளோ முன்பெல்லாம் வெகு கெட்டிக்காரி... இப்போது தான் சோந்தி களைத்துக் காணப்படுகிறாள். டாக்டரிடம் காட்டினால் நல்லது என்று நினைத்தேன்

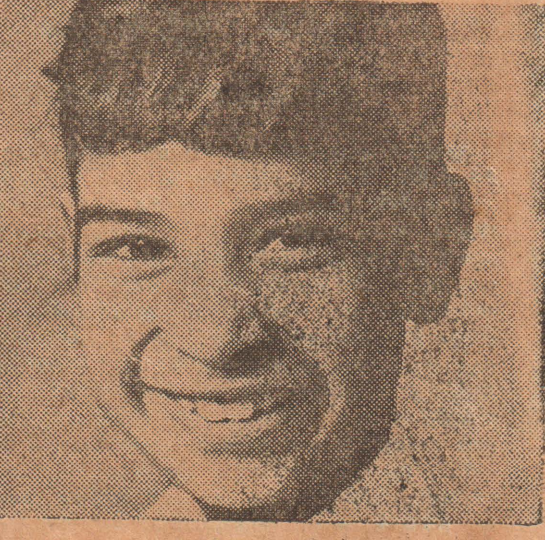


### ஹோர்லிக்ஸ் பருகியபின்... புத்திவன்மை தான் என்னே!

வளரும் குழந்தைகளுக்கு மிகச் சிறந்தது ஹோர்லிக்ஸ். அவர்கள் விரைவாகச் சக்தியை விரயம் செய்வதால், அதை மீட்கப் போதுமான போஷாக்கு வழக்கமான உணவிற்கு இடம் சார்புள்ள கூடுதல் போஷாக்கை அது தரும். ஏனெனில் உடம்பில் இலகுவாகச் செரும் வன்மை விசேஷ முறையில் மாற்றப்படும் உன்னமான உணவுப் பொருள்களால் அது தயாரிக்கப்பட்டது. குழந்தைகள் உறுதியும் வலிமையும் பெற்று வளர்ச்சி செய்யும் ஹோர்லிக்ஸையே டாக்டர்களும் சிபார்சு செய்கிறார்கள். வளரும் உடம்பின் தேவையை உறுதிப்படுத்தும் விளையாட்டுக்கும் வேண்டிய அதிக சக்தியை அது அளிக்கும். உங்கள் குழந்தைக்குத் தேவை ஹோர்லிக்ஸ்.



இப்போது எவ்வளவோ மாற்றம். அவள் உற்சாகத்துக்குக் கங்கு கரையில்லை... கேள்விகளுக்கு முதலில் பதில் அளிப்பது அவள் தான். ஹோர்லிக்ஸால் பிரச்சினை தீர்ந்தது



கோதமையா, மால் பார்லி போஷாக்குச் சாரம் கொண்ட பூரண ஆடைப் பசும் பால்

### ஹோர்லிக்ஸ் அதிக சக்தி ஊட்டுகிறது

ஒரு விநியோகஸ்தர்கள்: மில்லர்ஸ் லிமிட்டெட்



### 2வருட்கில்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 ஹெலி மக்களின் மனநிலை அரசாங்கத்திடம் திருப்புவதற்காகவே பயன்படுத்தப்படுகின்றது. ஆனால் ஜனநாயக நாடுகளில் மக்களின் அறிவை விருத்தி செய்வதற்காகவே வாடுகளை பயன்படுத்தப்படுகின்றது.

### நல்லுறவும் நல்லெண்ணமும்

நாட்டின் மக்கள் மத்தியில் உள்ள ஒன்பதும், நல்லெண்ணம், நட்புறவு ஆகியவற்றை ஏற்படுத்தும் வகையிலேயே வாடுகளை நிழைக்கின்ற தயாரிக்கப்படவேண்டும்.

ஒரு நாட்டு மக்கள் மத்தியில் நல்லுறவும், நல்லெண்ணமும் சென்றடையும் ஏற்படுத்தும் வகையிலேயே சமீபத்தில் பிரதம மந்திரி கிழக்கு மாகாணத்துக்கும் வடக்கு மாகாணத்துக்கும் விஜயம் செய்தார். அந்த விஜயப்பயணத்தின் போது இப்போது வடமாகாணத்துக்கு விஜயம் செய்திருக்கின்றேன்.

1956-ம் ஆண்டுக்கும் 1966-ம் ஆண்டுக்கும் இடையில் ஏற்பட்ட புண்கள் இன்னும் ஆறவில்லை. மேல்குழந்த வாரியாகப் பாரிக்கும்போது அந்தப் புண்களை மாற்றிவிட்டதாக வேதனைகொண்டன. ஆனால் உட்புறத்தில் அவை இன்னும் ஆறவில்லை. இந்தப் புண்களை சுலபமாக ஆற்றிவிடக்கூடிய குறுக்குவழிகளில் நாங்கள் நம்பிக்கை வைக்கவில்லை. உங்கள் மக்களும் எங்கள் மக்களும் இப்போது ஒத்துழைப்பின் மூலம் தமக்குள் இருக்கும் வேற்றுமைகளைக் களைந்து கொள்ள வேண்டும்.

இன்னும் இரண்டு ஆண்டுகளில் இந்த வாடுகளை அகற்றுவதற்காக நடைமுறையில் சாத்தியமாகும் என்று நம்புகின்றேன்.

### மாண அறிவித்தல்

செவ்வகத்திடுகியைச் சேர்ந்தவரும் பிரபல சாத்திரியாரும் முன்னாள் இலங்கைவாடுகெலி வயலின் வித்துவான் சந்திரபூஷணம் திரு. ச. வி. பரமலிங்கம் அவர்களின் பெரிய தந்தையாரும் ஆகிய திரு. த. ச. சோதி லிங்கன் அவர்கள் 23-8-66ல் காலமானார். இவரது சமீக்கிரியை 23-8-66-ல் மாதகவிக்க நடைபெற்றது. உறவினரும் அன்பரும் இதனை அறிவிப்பதாகக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம். 883

## “வாழும் நாட்டுக்கு விசுவாசமாக இருங்கள்”

### யாழ்ப்பாண இத்தியருக்கு டாக்டர் சச்சர் புத்திமதி

யாழ்ப்பாணம், புதன் இலங்கையில் வாழும் இந்திய வம்சாவழியினரானாலும் வேறு எந்த நாட்டிலும் வாழும் இந்திய வம்சாவழியினராலும் அவர் உள் வாழும் நாட்டுக்கு விசுவாசமாக இருப்பதே என்று இலங்கையிலுள்ள இந்தியர்களுக்கு டாக்டர் சச்சர் யாழ்ப்பாணம் வடக்கு வந்தியிலுள்ள நெருஜி வாஸிபர்சுக்கத்தின் நூல்தலை யத்தை நேற்று திறந்து வைத்து உரைநிழைத்துக்கையில் கூறினார்.

இலங்கையிலுள்ள இந்தியர்களுக்கு இலங்கை சட்டவிரோதமாகக் குடியேறுகின்ற இந்திய நாட்டில் வாழும் இந்திய வம்சாவழியினர் ஒரு போதும் ஆதரிக்கக்கூடாது என்றும் சட்டவிரோதக் குடியேற்றத்தை தடுப்பதில் இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு இங்குள்ள இந்திய

வம்சாவழியினர் உதவியும் ஒத்துழைப்பும் அளிக்க வேண்டுமென்றும் டாக்டர் சச்சர் கேட்டுக்கொண்டார். இந்தியர்களிலிருந்து சட்டவிரோதமாக இங்கு வந்து குடியேறுவது இந்தியாவுக்கு அவமானத்தை ஏற்படுத்தும் என்றும் டாக்டர் சச்சர் கூறினார். மற்றும் பலரும் பேசினர்.

### சுவாமிநாததம்பிரான்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 சுவாமிகளிடம் ஆசிபெற ஏராளமாக இருக்கின்றனர். ஸ்ரீசுவாமிநாததம்பிரானின் அருட்கோலம் எல்லோருடைய மனதையும் தொட்டது. தமிழ்மறை ஒதும்போதும் குழுமின்ற மக்கள் மனதில் புளொங்கி தம் ஏற்பட்டது. முன் மாவட்ட நீதிபதி திரு. செ. தனபாலசுந்தரம், மாநகரசபை உறுப்பினர் ஆ. துரைராஜகங்கம், திரு. திருநாவுக்கரசு முதலானவர்கள் தம்பிரான் வரவேற்றனர். மலர்களினால் அலங்கரிக்கப்பட்ட ஜப்பிலிஸ்ரீ சுவாமிநாததம்பிரான் நல்லூர் முருகன் ஆலயம் சென்று சுவாமி தரிசனம் செய்தார். விபாழக்கிழமை மாலை 4 மணிபளவிலுள்ள சுவாமிநாததம்பிரான் சாந்தையர்மடம் ஸ்ரீகற்பலினாயகர் ஆலயத்திலிருந்து காங்கேசன்துறை விதிவழியாக வண்ண வைத்தீஸ்வரன் தேவஸ்தானத்தை யடைந்து, விதிவலம்வந்து சுமார் 5-30 மணிபளவில் நீதியரசர் பி. ஸ்ரீஸ்கந்தராசா தலைமையில் வரவேற்கப்பட்ட தமது முதலாவது பிரசங்கத்தை நிழைத்துவார். பிரபல சைவப் பெரியார்கள் அனைத்துக்கும் பாராட்டுரை வழங்குவார்.

### மாக்கியவல்லிக்கு

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 பெருமை நமக்குண்டு. தமிழ்பேசும் மக்களது உரிமைகளைத் தரமுடிந்த அரசாங்கத்தை 1960ல் தோற்கடித்தோம். தமிழர் உரிமைகளைத் தர முன்வந்த அரசாங்கம் ஒன்றை உருவாக்கினோம். ஒருமொழிச் சட்டத்தினால் உருக்குலைந்துபோன இலங்கையை உளம்படுத்தவதில் தேசிய அரசாங்கம் ஈடுபட்டுள்ளது. அரசியல் விடுதலை என்பதற்கு உடைய கையில் பெறக்கூடியபோதுள் அல்ல. காலத்துக்குகாலம் படிப்படியாக பல கட்டங்களைக் கடந்துதான் அரசியல் விடுதலையைப் பெறவேண்டும். போராட்டம் வேண்டிய காலத்தில் போராட்டமும் சமாதான காலத்தில் சமாதானமும் இடம்பெற வேண்டும். இந்நாட்டில் நிலவிவந்த பத்திரிகைச் சுதந்திரத்தைப் பறித்து சர்வாதிகார ஆட்சி ஏற்படாதவாறு தடுத்து நிறுத்திய பெருமை திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனவுக்கு உண்டு. அவரது அரசியல் தீர்க்கதரிசனமான செயல்கள்தான் இன்றைய ஜனநாயகப் பாதுகாக்கப்பட்ட காரணமாகும். பாரிமெண்டில் பத்திரிகை மசோதாக்கள் கொண்டுவரப்பட்ட போதெல்லாம் அவற்றை தரிசுரிதியான ஆட்சேபனைகளுடன் நிசாகரிக்கக்காரணமாக இருந்தவரும் அவரே. தமிழ்பேசும் மக்களின் நல்லைக் காக்கும் உரிமையாளர் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனவின் வருகை நமக்கு புதிய உணர்ச்சியையும் நம்பிக்கையையும் தந்துள்ளது.

### மொழிவிஷயத்தில்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 பண்டிதர் இரத்தினம் இதற்கு உதாரணமாக இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபையிலிருந்து வந்த கடிதம் ஒன்றை வாசித்துப்பரிந்து கொள்வதற்காக ஒருவர் 16 மைல் தூரம் பிரயாணம் செய்ய நேரிட்டதென்ற விபரத்தைத் தெரிவித்தார். இதற்கு உதவி அமைச்சர் திரு. டி. பி. அத்தப்பதது பதிலளித்துப் பேசுகையில் மொழி விஷயத்தில் தமிழருக்கு மட்டுமல்ல சிங்களவருக்கும் கஷ்டங்கள் இருக்கின்றன என்றார். திரு. அத்தப்பததுமேலும் கூறியதாவது: மொழி விஷயத்தில் இரண்டு சாராருக்கும் கஷ்டம் இல்லை என்று சொல்லுகின்ற இரண்டு அரசியல் பிரச்சினைகளைக் கருதாமல் தேசிய ரீதியில் நோக்குவதே நல்லது. இப்பிரச்சனை காலசதியில் தீர்ந்து விடும். இந்த மொழி விஷயத்தில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி எந்தவித சிக்கல்களையும் ஏற்படுத்த மாட்டாது என்று பதிலளித்து உறுதிப்படுத்தும் அம்பாந்தோட்டை பெலிபத்தை ஆகியவர்களும்

### தமிழர் சிங்களவருக்கு...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 பூமலைகளின் பாரத்தை யும் மக்களின் அன்பு வெள்ளத்தையும் கமந்தால் ஏற்பட்ட களைப்பை சிறிது தணித்துக் கொள்ளும் பொருட்டு அமைச்சர் திரு. ஜயவர்த்தன 'விடு'போல் அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்த இரத்தினிருந்து இறங்கி வேறொரு காரில் எங்கேசென்று வந்துவிட்டார். விடுதலைக்குச் சென்று சிறிதுநேரம் ஒய்வெடுத்துக்கொண்டார். இதன்பின் இரவு 10 மணிக்கு பொதுக்கூட்டமேடைக்கு அவர் வந்துசேர்ந்ததும் மக்கள் ஊரகோஷம்செய்து தெரிவித்த மகிழ்ச்சி ஆரவாரம் விண்ணதிரச் செய்தது.

களுக்காக வாழாடி வெற்றியீட்டிக்கொடுத்ததை இன்னும் சிங்கள மக்கள் மறக்கவில்லை. இன்றும் அவர்கள் நன்றியறிதலுடன் உள்ளனர்.

மேடையில் தமிழரசுக் கட்சித் தலைவர் திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், டாக்டர் ஈ. எம். வி. நாசுநாதன், திரு. செ. இராசதுரை, ஊரகாவற்றுறை எம். பி. திரு. வி. நவரத்தினம் ஆகியோரும் அமர்ந்திருந்தனர். மக்களின் பலத்த கரகோஷத்தினிடையே அமைச்சர் ஜயவர்த்தன தமது உரையை நிழைத்து ஆரம்பித்தார். அவர் குறிப்பிட்ட தாவது:

### நான்கு உரிமை

உங்களுக்கும் உரிமை இலங்கையின் ஒரு பகுதிதான் வாழ்ப்பண மாவட்டம். இப்பகுதி மக்களும் இலங்கை மக்கள்தான். இந்த நாட்டின் ஒரு பிரஜை என்ற முறையில், இதர பிரஜைகளைப் போன்று இந்த நாட்டின் எந்தப் பகுதிக்கும் செல்வதற்கு எனக்கு உரிமை இல்லை. இன்ன ஆட்சி பீடத்திலுள்ள அரசாங்கத்தின் ஓர் அங்கத்தினர் என்ற முறையில் உங்கள் பத்தியில் வந்து இப்பகுதியில் வாழும் மக்களின் தேவைகளை அறிந்து செல்வதற்கு எனக்கு உரிமையிருக்கிறது. இதே சமயம் என்னை இங்கு அழைப்பதற்கும் இந்நாட்டு மக்கள் என்ற முறையில் உங்களுக்கு உரிமை உண்டு.

### என் குடும்பத்துக்கு உறவு இருக்கிறது

இவை தவிர எனது குடும்பத்துக்கும் தமிழ் மக்களுக்கும் உறவு இருக்கிறது. ஐம்பதிறந்து வருடங்களுக்கு முன் இந்த நாட்டுக்கு முதல் தடவையாக வாக்குரிமை வழங்கப்பட்டு ஒரு பரிநிதியைத் தெரிவு செய்யப்பெற்ற பொழுது, உங்கள் சேர். பொன்மேல்பலம் இராமநாதனே இலங்கை மக்களின் பிரதிநிதியாகத் தெரிவு செய்வதற்கு எனது தந்தையார் முயற்சி செய்தார். அச்சமயம் இந்தியாவில் தங்கியிருந்த சேர். பொன் இராமநாதனே எனது தந்தையார் ஹெக்க்டர் ஜயவர்த்தன இலங்கைக்கு அழைத்துப் படித்தவர்களின் பிரதிநிதியாக தெரிவிக்க வேட்டிக்கு நிறுத்தினார். இது 1911-ம் ஆண்டில் நிழைந்தது. அதே நேரத்தில் எனது தந்தையாரும் எனது மாமனும் சேர். பொன் இராமநாதனே ஆதரித்து வெற்றிபெறச் செய்தனர்.

### இராமநாதன் மறக்கவில்லை

1915-ம் ஆண்டில் இராணுவச்சட்டம் பிறப்பிக்கப்பட்டு சிங்கள பெளத்தர்கள் நசுக்கப்பட்டு அழிக்கப்பட்ட சமயத்தில் சேர். பொன் இராமநாதன் இங்கிலாந்து சென்று அவர் பகுதிகளில் சிங்கள தமிழருக்கிடையில் எந்தவித வேற்றுமையும் இல்லை. அங்கு அவர்கள் எந்தவித வேறுபாடும் இன்றி வாழ்கின்றனர்.

நான் யாழ்ப்பாணப் பகுதிக்கு இப்பொழுதுதான் முதல் தடவையாக வரவேன். 1930-ம் ஆண்டில் எனது தந்தையார் இங்கு சுபரிமேளார் நீதியரசராக கடமையாற்றியபோது அவரது ஆதரங்க காரிய தரிசியாக நான் இங்கு வந்து ஒரு மாத காலம் தங்கியிருந்தேன். அந்த இனிய நாட்டின் நான் மறக்க முடியாது. அகில இலங்கை தேசியகாங்கிரஸ் காரிய தரிசியாக யாழ்ப்பாணத்தில் நடந்த வாலிபர் காங்கிரஸில் நான்கவந்துகொண்டிருக்கிறேன். 1947-ம் ஆண்டுக்கும் 1956-ம் ஆண்டுக்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் டி. என். பி. அரசாங்கம் ஆட்சியிலிருந்துபோது பிரதமர்களும் அமைச்சர்களும் இப்பகுதிக்கு வந்து திரும்புவது சாதாரண விஷயம். அந்தச் சமயத்தில் நானும் இங்கு பல தடவைகள் வந்து திரும்பியிருக்கிறேன். ஆனால் அப்போது இருந்த மகிழ்ச்சி பின்னர் இருக்கவில்லை.

### 1956-ம் ஆண்டுக்குப் பின் அமைச்சர்களும் பிரதமர்களும் இங்கு வருவதென்பது மகிழ்ச்சிக்கூரிய விஷயமல்ல அந்தக் காரணம் சம்பவங்களை நாம் மறந்துவிடுவோம். தமிழர்களுக்கும் சிங்களவர்களுக்கும் இடையில் உருவாக்கப்பட்டிருந்த அந்தத் தூரநிர்ஷ்டமன அச்சமயம் முடிவடைந்துவிட்டது.

### புதிய அத்தியாயம்

எமது பிரதமர் திரு. டட்டி சேனநாயகனின் தலைமையில் தேசிய அரசாங்கம் அமைக்கப்பட்டதுடன் புதிய அத்தியாயம் ஆரம்பமானது. அதுமட்டுமல்ல நமது பிரதமரை தமிழரசுக் கட்சி தனது வருடாந்த மகாநாட்டுக்குகிழக்குமாகாணத்துக்கு அழைத்ததன் மூலமும் தமிழ்க்காங்கிரசு தனது மகாநாட்டுக்கு யாழ்ப்பாணத்துக்கு அழைத்ததன் மூலம் இலங்கையின் சரித்திரத்திலும் சமூக ஒற்றுமையிலும் புதிய அத்தியாயம் எழுதப்பட்டுவிட்டது. இந்த சமூக ஒற்றுமையும் தேசிய ஐக்கியமும் இனியும் என்றும் நிலவுமென்பது எனது நம்பிக்கை.

1960-ம் ஆண்டிலிருந்து 1965-ம் ஆண்டுவரை ஐக்கிய தேசியக் கட்சி எதிர்த்துக் கட்சியிலிருந்து படியால் வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களைச் சேர்ந்த எம். பி. க்களுடன் நெருங்கிப் பழகவும் ஒருவரை ஒருவர் அறிந்து கொள்ளவும் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது. எங்கள் தலைவரைப் பற்றியும் அறிந்து கொள்ளச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது.

அவசர காலநிலைமையை நீடிக்கவும், பாரிமெண்டில் அங்கத்தினர்களின் பேச்சுரிமையைப் பறிக்கவும், பத்திரிகைச் சுதந்திரத்தைப் பறிக்கவும் முன்னைய அரசாங்கம் முன்னர் சர்வாதிகாரத்தை ஏற்படுத்த முயன்ற சந்தர்ப்பத்தில் நாங்கள் அனைவரும் ஒன்று சேர்ந்து அந்த ஆட்சியை வீழ்த்தி ஜனநாயகத்தைக் காப்பாற்றினோம். அச்சமயம் ஏற்பட்ட பொதுவான இணைப்பை நாம் கைவிட்டு விட்டது மீண்டும் சேர்ந்து தேசிய அரசாங்கத்தை அமைத்தோம். தேசிய அரசாங்கம் ஒருவாறு உறவு பற்றி விளக்கிய திரு. ஜயவர்த்தனமேலும் கூறியதாவது:

### (5-ம் பக்கம் பாரிசு)